



DE Informationen zu Gesundheit und Sicherheit

EN Health and safety information

FR Informations sur la santé et la sécurité

BE (NL) Informatie betreffende veiligheid en gezondheid

ES Información para la prevención de riesgos

SV Information om hälsa och säkerhet

DK Oplysninger om sundhed og sikkerhed

NL Gezondheids- en veiligheidsinformatie

FI Terveys- ja turvallisuuustietoja

IT Informazioni sulla salute e sulla sicurezza



DE

WARNUNG: INFORMATIONEN ZU GESUNDHEIT UND SICHERHEIT

Befolgen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um Schäden an Ihrem Gerät, Zubehör oder angeschlossenen Geräten zu vermeiden und das Risiko von Verletzungen, Sachschäden, Unannehmlichkeiten oder anderen potenziellen Gefahren zu verringern. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und sonstigen Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, nur Original-consteed-Komponenten zu verwenden. Jegliche Modifikationen und Veränderungen an den consteed-Komponenten sind verboten. Für daraus resultierende Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Zielpublikum

consteed - the smart horse sneaker richtet sich an Hobbyreiter, semiprofessionelle Sportreiter, Hufschmiede, Physiotherapeuten oder Tierärzte, die die Gesundheit, das Wohlbefinden und den Trainingszustand ihrer Pferde datengesteuert einsehen und verbessern wollen. Um herauszufinden, wie unser Produkt speziell für Sie von Nutzen sein kann, besuchen Sie bitte unsere Website www.consteed.com

Consteed Set

Behandeln Sie Ihr consteed Set mit Sorgfalt. Komponenten können beschädigt werden, indem Sie sie durchstechen, verbrennen, verformen, zerdrücken, fallen lassen, verändern oder versuchen, Fremdkörper in sie einzuführen oder sie zu zerlegen.

 **WARNUNG:** Bei Verwendung einer beschädigten smarten Pferdeschuhs, Schutzmatten oder einer anderen Komponente des consteed Sets kann es zu einer Überhitzung des Akkus oder zu Verletzungen kommen.

The smart horse sneaker

Vermeiden Sie alles, was die Funktion der smarten Pferdeschuhe beeinträchtigen könnte. Dazu gehört das Schneiden, Falten, Knittern, Erhitzen, Schmelzen oder übermäßiges Ziehen, Dehnen, Verdrehen oder Biegen der Schuhe. Prüfen Sie, ob die Schutzmatten in Ihren Schuhen sowie die Schuhe selbst an den Hufen richtig sitzen. Andernfalls könnte dies zu einer Beschädigung des Produkts führen. Achten Sie auch darauf, die Schuhe nur in sauberem und schmutzfreiem Zustand zu verwenden. Da unsere consteed Sensorik sowie die Schutzmatte darin unter den Huf befestigt werden sollen, achten Sie darauf, dass auch deren Unterseite und ggf. Eisen sauber und schmutzfrei ist. Andernfalls könnte dies zu einer fehlerhaften Datenerfassung führen.

 **INFO:** Vermeiden Sie stets die Nutzung der Schuhe ohne Schutzmatte, um Sensorschäden vorzubeugen!

Electronic Unit

Achten Sie darauf, dass der Bereich, in dem sich die Lade-Kontaktpins befinden, sauber und schmutzfrei ist. Die Electronic Unit / Steuereinheit ist fest mit dem smarten Pferdeschuh über einen Electronic Unit Halter verbaut. Öffnen sie weder den Halter noch das Gehäuse der Electronic Unit, um Beschädigungen zu vermeiden.

Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie Stöße, Stürze und äußere Einflüsse wie Schlamm, Wasserpfützen, Tiefschnee oder eine Luftfeuchtigkeit von über 95 % vermeiden. Achten Sie stets darauf, dass sich die Electronic Unit / Steuereinheit an der Außenseite der Hufschuhe und Hufe befindet, um Schäden an der Steuereinheit beim Gang des Pferdes vorzubeugen.

Akku und Aufladen

Die Stromversorgung unserer smarten Hufschuhe erfolgt über einen Lithium-Akku, der ein empfindliches Bauteil ist, das bei Beschädigung Verletzungen verursachen kann.

⚠️ ⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen. Der Austausch durch nicht qualifizierte Fachleute kann Ihr Gerät beschädigen. Die Verwendung eines nicht vorgesehenen oder ungeeigneten Akkus kann ein potenzielles Brand-, Explosions-, Auslauf- oder anderes Risiko darstellen.

Für den Akkuservice wenden Sie sich bitte an den consteed -Kundendienst über www.consteed.com oder der Email Adresse service@consteed.com. Der Akku kann aufgeladen werden, indem die smarten Hufschuhe an den mitgelieferten magnetischen Y-Kabel angeschlossen werden. Dieser muss mit dem mitgelieferten USB-A-Ladeadapter bzw. einem USB-A Anschluss verbunden sein, der mindestens 300 mA liefern kann. Bitte verwenden Sie nur das beiliegende Y-Ladekabel. Quetschen oder verdrehen Sie das USB-A-Ladekabel nicht und stecken Sie das Ladegerät nicht mit Gewalt an einen Anschluss.

ⓘ INFO: Die normale Ladespannung des smarten Hufschuhs beträgt $5\text{ V} \pm 0.25\text{ V}$ mit einem maximalen Ladestrom von 150 mA pro angeschlossenem smarten Hufschuh. Die maximale Eingangsspannung von 5.25 V darf unter keinen Umständen überschritten werden. Achten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit darauf, dass Sie nur zertifizierte Ladegeräte verwenden.

⚠️ ⚠️ WARNUNG: Die Verwendung von beschädigten Kabeln oder Ladegeräten kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder zur Beschädigung des consteed - smarten Hufschuhs oder anderer Gegenstände führen. Das Gleiche gilt für das Aufladen bei Feuchtigkeit oder bei Nichtverwendung von kompatibelem Ladezubehör.

ⓘ INFO: Laden Sie den smarten Hufschuh nicht unter 0 Grad Celsius, da es sonst zu Beeinträchtigungen beim Laden oder Akkuschäden kommen kann.

Funkfrequenz- und Medizingeräte-Beeinträchtigung

Beachten Sie die Vorschriften zum Verbot der Verwendung von Funktechnologie (z. B. Mobilfunk oder WLAN). Die consteed smart horse sneaker verfügen über einen Bluetooth-Niedrigenergie-Sendeempfänger, der im 2,4-GHz-SRD-Band arbeitet. Die maximale Sendeleistung liegt oberhalb der für das Endgerät erforderlichen Norm. Unser consteed Set entspricht den Vorschriften für Funkfrequenzemissionen. Dennoch können solche Emissionen den Betrieb anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Verwenden Sie das consteed-Produkt zum Beispiel während eines Fluges nur gemäß den Anweisungen der Fluggesellschaft. Falls Sie die Bluetooth-Funktion der consteed the smart horse sneaker deaktivieren müssen, folgen Sie den Anweisungen im Benutzerhandbuch, um die consteed smart horse sneaker auszuschalten.

ⓘ INFO: Einige Komponenten des Consteed Sets erzeugen elektromagnetische Felder. Da sie die Funktion von Defibrillatoren, Herzschrittmachern oder anderen elektronischen medizinischen Geräten stören können, raten wir Ihnen, Ihren Arzt/Ihre Ärztin oder den Hersteller Ihres medizinischen Geräts zu befragen, um zu gewährleisten, dass Ihr implantiertes Gerät und dieses Produkt gefahrlos gleichzeitig verwendet werden können. Wenn Sie weitere Fragen zur Verwendung unseres Produkts in der Nähe von implantierten medizinischen Geräten haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt/Ihre Ärztin, bevor Sie das consteed Set verwenden. Die Verwendung des Produkts erfolgt auf eigene Gefahr.

Medizinisches Gerät

Das consteed Set wurde ausschließlich für das Pferdewohl konzipiert und entwickelt und ist kein medizinisches Gerät. Fragen Sie Ihren Veterinären/ Veterinärin oder Physiotherapeuten/Physiotherapeutinnen, sobald Unsicherheiten bzgl. der Messergebnisse vorliegen. Die von uns zur Verfügung gestellten Informationen dienen nicht als Entscheidungsgrundlage und sollten nicht ohne die Nutzung anderer Informationsquellen herangezogen werden. **⚠️ ⚠️ WARNUNG:** Brechen Sie die Messung sofort ab, wenn Sie ein Verrutschen, Verdrehen oder gar Delokalisation des Schuhs bemerken, das Pferd Unruheerscheinungen aufweist oder Abschürfungen am Fell ersichtlich werden.

Lagerung und Transport

Wenn Sie die smarten Pferdeschuhe nicht benutzen, laden Sie sie vollständig auf und bewahren Sie das Set Bluetooth getrennt vom Smartphone oder anderen elektronischen Geräten auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Die mitgelieferte Verpackung dient dem Schutz der Komponenten des Consteed Sets. Legen Sie daher die Komponenten schmutzfrei und trocken in die Transportverpackung und prüfen Sie, ob diese vollständig geschlossen ist, um Umwelteinflüssen standzuhalten. Generell empfehlen wir, die Komponenten bei Raumtemperatur zu lagern und das Set keinem direkten Sonnenlicht auszusetzen.

① **INFO:** Lagern Sie das consteed Set nicht unter 10 Grad Celsius und nicht länger als 6 Monate ohne zu laden. Um Kapazitätsverluste zu vermeiden, empfehlen wir die Batterie nach max. 3 Monaten Lagerung erneut zu laden. Bei Nichtbenutzung ist die relative Luftfeuchtigkeit auf 60 ± 20 % festgelegt.

Reinigung und Trocknung

Das Produkt muss trocken und sauber sein, um optimal funktionieren zu können. Wir empfehlen, für die Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch oder Bürste zu verwenden. Entnehmen Sie für die Reinigung die Schutzmatte, um auch darunter liegenden Schmutz entfernen zu können. ⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Chemikalien oder Reinigungsmittel. Auch die Reinigung mit übermäßig viel Wasser, mit zu hohen Temperaturen oder in der Waschmaschine/Geschirrspülmaschine ist strengstens untersagt. Nach dem Gebrauch des consteed the smart horse sneaker unter feuchten Bedingungen ist es sehr wichtig, die Schutzmatte zu entnehmen und alle Komponenten natürlich trocknen zu lassen. Ein gut durchlüfteter Raum ist für diesen Zweck am besten geeignet. Achten Sie darauf, sie von nicht natürlichen Trocknungs-/Heizgeräten oder direktem Sonnenlicht fernzuhalten. Dies gilt für alle Komponenten des Consteed Sets.

Umweltmerkmale

Betriebstemperatur und -feuchtigkeit: Das consteed set funktioniert ideal bei Temperaturen zwischen -5 und +45 Grad Celsius. Die maximale relative Luftfeuchtigkeit ist auf 95 % festgelegt. Die Mindesttemperatur zum Laden der Akkus beträgt 0 Grad Celsius. Die Höchsttemperatur beträgt +40 Grad Celsius.

Ablenkung

Die Verwendung unseres Produkts bei der Ausübung bestimmter Tätigkeiten kann Sie ablenken. Um das Unfallrisiko bei der Nutzung des smarten Pferdeschuhs besonders im Umgang mit dem Pferd zu verringern, verwenden Sie das Produkt auf einem hindernisfreien, rutschsicheren und ebenen Untergrund. Zudem sollte sich das Tier in einer für sie gewohnten und ruhigen Umgebung mit viel Freiraum befinden, um unvorhersehbare Störungen und Geräusche zu vermeiden und Quetschgefahren vorzubeugen. Es darf nicht verwendet werden, während man anderen Tätigkeiten nachgeht, wie z. B. dem Bedienen schwerer Maschinen, dem Führen von Fahrzeugen usw. Denken sie beim Verwenden des Gerätes immer an das Pferdewohl! Ferner müssen die geltenden Gesetze über die Verwendung von Mobilgeräten und Kopfhörern beachtet werden.

Umgang mit Pferden

Das consteed Set sollte nur von Personen am Pferd eingesetzt werden, welche Erfahrung und Einfühlungsvermögen in die Natur des Tieres mitbringen. Um Verletzungen für Mensch und Tier zu vermeiden, gehen Sie beim Führen des Pferdes umsichtig vor, wirken Sie durch Sprechen beruhigend auf das Pferd ein, involvieren Sie bei der Messung, wenn möglich eine/einen Helfer/in und positionieren Sie die Stellung und Blickrichtung des Pferdes ins Freie, um das Pferd zu beruhigen und eine Fluchtmöglichkeit zu demonstrieren.

Wasserbeständigkeit

Das consteed Set ist spritzwassergeschützt, aber nicht vollständig wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser.

Waschen Sie das Produkt nicht und reinigen Sie es nur gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch. Ein beschädigtes Produkt führt zu einer Beeinträchtigung der Feuchtigkeitsbeständigkeit.

Altersbegrenzung

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Die Verwendung durch Kinder ist nicht vorgesehen.  **WARNUNG:** Einige Produktkomponenten enthalten Kleinteile, die für Kinder unter drei Jahren nicht geeignet sind. Bei Verschlucken muss sofort ein Arzt/eine Ärztin aufgesucht werden. Ebenso liegt eine Strangulationsgefahr für Kinder mit dem beigefügten Y-Ladekabel vor. Für den Kauf und die Nutzung unseres Produkts ist die Bestätigung, dass Sie mindestens 18 Jahre alt sind oder die Zustimmung Ihrer Eltern haben, gesetzlich vorgeschrieben.

Reparatur und Service

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt wurde, sollten Sie sich an den Kundendienst wenden, um einen autorisierten Service zu erhalten.  **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, dass consteed selbst zu reparieren. Die Zerlegung des Produkts kann zu einem Verlust der Feuchtigkeitsbeständigkeit, Genauigkeit, genereller Funktionsfähigkeit und anderer Produkteigenschaften führen. Bei einer Zerlegung besteht Verletzungsgefahr. Unerlaubte Änderungen oder Umbauten am Gerät führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

EU/UK-Konformität

Die Konrad Hornschuch AG bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und vergleichbarer EU-Richtlinien entspricht.

  Weitere Informationen finden Sie in der Rubrik „Konformitätserklärung“ auf www.consteed.com.

USA-Konformität (folgt)

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb ist Gegenstand der folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren können, darunter auch Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Es ist nicht gestattet, Änderungen am Gerät vorzunehmen oder es in irgendeiner Weise zu modifizieren. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von consteed genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers, das Gerät zu betreiben. Dieses Gerät und seine Antenne dürfen nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden. Nicht am Körper getragene Geräte müssen mindestens 20 cm vom Körper entfernt sein.

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EAG) und Richtlinie zu Batterien und Akkumulatoren

Die consteed smart horse sneaker enthalten eine Lithium-Ionen-Batterie. Das WEEE-Symbol besagt, dass nur qualifizierte Recycler oder Gefahrstoffverwerter das Produkt am Ende seiner Lebensdauer entsorgen dürfen. Diese Batterie darf nicht mit dem Festabfall vermischt werden.  **WARNUNG:** Unsachgemäße Entsorgung kann Brände, Explosionen und/oder andere Gefahren nach sich ziehen. Das Recycling unseres Produkts und die getrennte Sammlung des elektrischen Zubehörs und der Batterie tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen und die Umwelt zu schonen und die menschliche Gesundheit zu schützen.

EN

WARNING: HEALTH AND SAFETY INFORMATION

Follow the precautions below to avoid damaging your device, accessories, or any connected devices, and to reduce the risk of personal injury, property damage, discomfort or other potential hazards. Keep all safety instructions and other instructions for future reference. For safety reasons we recommend using only original consteed components. All modifications and changes to the consteed components are prohibited. The manufacturer assumes no liability for any resulting damage.

Target audience

Consteed the smart horse sneaker is designed for Hobby riders, semi-professional sport riders, farriers, physiotherapists or vets tracking and seeking data-driven enhancements to the health, well-being and training status of their horses. To discover how our product can specifically benefit you, please visit our website www.consteed.com.

Consteed Set

Handle your consteed Set with care. You may damage the components by puncturing, burning, deforming, crushing, dropping, modifying, attempting to insert foreign objects into or by disassembling them.

  **WARNING:** Battery overheating or injury may be caused when using a damaged smart horse sneaker, protection mat, or other component of the consteed Set.

The smart horse sneaker

Avoid anything that will affect the operation of the smart horse sneaker. This includes cutting, heating, melting or excessively pulling, stretching, twisting, or bending the shoes. Check that the protection mat in your shoes, as well as the shoes itself on the hoofs fit properly. Otherwise, this could result in a damaged product. Also make sure to use the shoes only in a clean and dirt-free condition. As our consteed sensoric and the upper protection mat should be positioned under the hoof of the horse, make also sure that their undersides and/ or irons are clean and dirt-free as well. Otherwise, this lead to incorrect data registration.

 **INFO:** Always avoid using the shoes without a protective mat to prevent sensor damage!

Electronic Unit

Please make sure, that the area which includes the charging-contact pins is clean and dirt-free.

The electronic unit / control unit is permanently installed with the smart horse sneaker via an electronic unit holder. Do not open the holder or the housing of the electronic unit to prevent damage, to prevent damages. To ensure trouble-free operation, you should avoid knocks, falls and external influences such as mud, puddles of water, deep snow or humidity of over 95%. Always ensure that the electronic unit is on the outside of the hoof boots and hooves to prevent damage when the horse move.

Battery and Charging

Our smart horse sneaker are powered by a lithium battery, which is a sensitive component that can cause injury if damaged.   **WARNING:** Do not attempt to remove the battery. Replacement by unqualified professionals may cause damage to your device. The usage of an unqualified or improper battery may constitute a potential risk of fire, explosion, leakage, or other hazards. For battery service, reach out to the

consteed customer service via the website at www.consteed.com or email address service@consteed.com. The battery can be charged by plugging the smart horse sneaker to the provided magnetic y-charger which must be connected to the provided USB-A adapter or an USB-A port which is able to deliver at least 300 mA. Please only use the enclosed charging y-cable. Never pinch or twist the USB-A charging cable and do not force the adapter to a port.

ⓘ INFO: The smart horse sneaker normal charging voltage is $5\text{ V} \pm 0.25\text{ V}$ with a maximum charging current of 150mA per connected horse sneaker. The maximum input voltage of 5.25 V shall not be exceeded under any circumstances. For your own safety make sure to only use certified charging equipment.

⚠ WARNING: Fire, electric shock, injury, or a damaged Consteed smart horse sneaker or other property can be caused by using damaged cables or chargers. The same applies to charging when moisture is present or due to failure to use compatible charging accessories.

ⓘ INFO: Do not charge the smart horseshoe below 32°F, as this may impair charging or damage the battery.

Radio Frequency and Medical Device Interference

Observe the regulations prohibiting the use of radio technology (e.g. cellular or Wi-Fi). A Bluetooth low energy transceiver operating at 2.4 GHz SRD band is featured in the consteed smart horse sneaker. The maximum transmission output is above the standard required for the end device. Our consteed smart horse sneaker complies with regulations governing radio frequency emissions. Nevertheless, such emissions may have a negative effect on the operation of other electronic equipment. For example, while flying, use the consteed smart horse sneaker product only in accordance with the airline's instructions. In the case that you need to disable the Bluetooth functionality of the consteed smart horse sneaker, follow the instructions of the user manual to turn off the boots.

ⓘ INFO: Some components of the consteed set emit electromagnetic fields. Since they could interfere with defibrillators, pacemakers, or other electronic medical devices, we advise you to consult your physician or your medical device manufacturer to ensure that it is safe to simultaneously use your implanted device and this product. For further questions about using our product near implanted medical devices consult your healthcare provider before using the consteed set. The use of the product is at your own risk.

Medical Device

The consteed set is exclusively designed and created for horse health purposes and is not a medical device. Consult your physician, veterinarian, or physiotherapist as soon as there are uncertainties regarding the measurement results. The information we provide serves not as a basis for decision making and should not be relied upon without using other sources of information, like mentioned before.

⚠ WARNING: Stop measuring immediately in the unlikely event of any slipping, twisting or even delocalization of the shoe, if the horse shows signs of restlessness or if abrasions are detectable on the coat.

Storage and Transport

When not in use, fully charge the smart horse boot sneaker and store disconnected from the smartphone or any other electronic device to extend battery life. The sent along packaging bag is there to protect the consteed smart horse sneaker components. Therefore, insert the components free of dirt and dry into the transport bag and check if it is fully closed to withstand environmental influences. In general, we recommend storing the components at room temperature and to not expose the set to direct sunlight.

ⓘ INFO: Do not store the consteed smart horse sneaker less than 10 degrees and no longer than six months without charging. To avoid a loss of capacity, the battery must be recharged after a maximum of 3 months of storage. When not in use, the relative humidity is fixed at $60 \pm 20\%$.

Cleaning and Drying

The product needs to be dry and clean to operate in its best possible way. We recommend using a slightly damp cloth or a brush to do so. Remove the protection mat for cleaning so that you can also remove any dirt underneath. **⚠️ WARNING:** Do not use harsh chemicals or detergents under any circumstances. Cleaning under abundant water, extreme temperature or in the washing machine/dish washer is strictly prohibited as well. After using the consteed the smart horse sneaker in damp conditions, it is very important to remove the protection mat and let all components to dry naturally. A well aired room is most suited for this purpose. Make sure to stay away from non-natural drying/heating equipment or direct sunlight. This applies for all components of the consteed set.

Environmental Characteristics

Operating temperature and humidity:

The consteed set ideally operates in temperatures between -41°F and 113 °F. The max. relative humidity is fixed at 95%. For charging the batteries the min. temperature is 32°F The maximum temperature is 104 °F.

Distraction

Using our product while performing certain activities may distract you. To reduce the risk of accidents when using the smart horse sneaker, especially when handling the horse, use the product on an obstacle-free, non-slip and level surface. In addition, the animal should be in a familiar and quiet environment with plenty of free space to avoid unpredictable disturbances and noises and to prevent the risk of crushing. It must not be used while engaging in other activities like operating heavy machinery, operating vehicles, etc. Additionally, always think of the horse's welfare when using the device. Furthermore, local laws about using mobile devices and headphones must be followed.

Handling horses

The consteed set should only be used on horses by people who are experienced and sensitive to the nature of the animal. To avoid injury to humans and animals, proceed with caution when leading the horse, have a calming effect on the horse by speaking, involve a helper during the measurement if possible and position the horse's stance and line of sight to the outside to calm the horse and demonstrate an escape option.

Water Resistance

The consteed set is splash-proof, but not fully waterproof. Do not let it submerge. Do not wash the product and clean it only according to the instructions provided in this user manual. A damaged product will result in compromised humidity resistance.

Age Limitation

This product is not a toy. It must be kept out of reach of children. The usage by children is not intended.

⚠️ WARNING: Some product components contain small parts that are not suitable for children under the age of three years. If swallowed, a doctor must be contacted immediately. There is also a risk of strangulation for children with the enclosed Y-charging cable. For purchasing and using our product, it is required by law that you confirm you are at least or over 18 years of age or have parental consent.

Repair and Service

If the product is not working properly or has been damaged, you are advised to contact customer service for authorized service. **⚠️ WARNING:** Do not attempt to repair the consteed set yourself. Disassembling the product may result in loss of humidity resistance, accuracy, general functionality and other product properties.

Injury may be caused by disassembling. Unauthorized changes or any alterations to the device will lead to loss of warranty coverage.

EU/UK-Compliance

Konrad Hornschuch AG hereby confirms that this product complies with the fundamental requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and comparable EU directives.

 ^{UK} For further information, please head to the declaration of conformity section at www.consteed.com.

USA-Compliance (coming soon)

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by BAL.ON will void the user's authority to operate the equipment.

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Non-body-worn devices must be placed at least 8" (20cm) away from the body.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and Battery Directive

The consteed smart horse sneaker contain a lithium-ion battery. The WEEE symbol states that only qualified recyclers or hazardous material handlers are allowed to dispose the product when the lifespan reaches its end. This battery must not be mixed with the solid waste stream.

 **WARNING:** Improper disposal may lead to fire, explosion, and/or other hazards. Recycling our product and a separate collection of its electrical accessories and battery will help to conserve natural resources, the environment and protect human health.

AVERTISSEMENT : INFORMATIONS SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ

Suivez les précautions suivantes pour éviter d'endommager votre appareil, ses accessoires ou les appareils connectés et pour réduire le risque de blessures, de dommages matériels, de désagréments ou d'autres dangers potentiels. Conservez toutes les consignes de sécurité et autres instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Pour des raisons de sécurité, nous recommandons de n'utiliser que des composants Consteed d'origine. Toute modification ou altération des composants Consteed est interdite. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de telles pratiques.

Public cible

Le système Consteed Smart Horse Sneaker s'adresse aux cavaliers amateurs, aux cavaliers sportifs semi-professionnels, aux maréchaux-ferrants, aux physiothérapeutes et aux vétérinaires qui souhaitent consulter et améliorer la santé, le bien-être et l'état d'entraînement de leurs chevaux en fonction de leurs données. Pour savoir comment notre produit peut vous être utile, veuillez visiter notre site web www.consteed.com.

Kit Consteed

Manipulez votre kit Consteed avec soin. Les composants peuvent être endommagés si vous les percez, les brûlez, les déformez, les écrasez, les faites tomber, les modifiez ou si vous essayez d'y introduire des corps étrangers ou de les démonter.   **AVERTISSEMENT** : l'utilisation d'une chaussure de sabot intelligente, de tapis de protection ou de tout autre composant du kit Consteed endommagé peut entraîner une surchauffe de la batterie ou des blessures.

Smart Horse Sneaker

Évitez tout ce qui pourrait nuire au bon fonctionnement des chaussures de sabot. Cela inclut le fait de couper, de chauffer, de faire fondre ou de tirer, d'étirer, de tordre ou de plier les chaussures de sabot de manière excessive. Vérifiez que les tapis de protection dans les chaussures de sabot ainsi que les chaussures elles-mêmes sont bien ajustés aux sabots. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager le produit. Veillez également à n'utiliser les chaussures de sabot que lorsqu'elles sont propres et exemptes de saleté. Comme nos capteurs Consteed ainsi que le tapis de protection qui s'y trouve doivent être fixés sous le sabot, veillez à ce que leur face inférieure et, le cas échéant, le fer soient également propres et exempts de saletés. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une saisie erronée des données.

 **INFO** : évitez toujours d'utiliser les chaussures de sabot sans tapis de protection afin d'éviter d'endommager le capteur !

Unité électronique

Veillez à ce que la zone où se trouvent les broches de contact du chargeur soit propre et exempte de saletés. L'unité électronique / l'unité de commande est installée de manière fixe avec la chaussure de sabot intelligente via un support d'unité électronique. N'ouvrez pas le support ni le boîtier de l'unité électronique afin d'éviter tout dommage. Pour garantir un bon fonctionnement, évitez les chocs, les chutes et les influences extérieures telles que la boue, les flaques d'eau, la neige profonde ou un taux d'humidité supérieur à 95 %. Veillez toujours à ce que l'unité électronique / l'unité de commande se trouve à l'extérieur de la chaussure de sabot et du sabot afin d'éviter d'endommager l'unité de commande lorsque le cheval marche.

Batterie et charge

L'alimentation de nos chaussures de sabot intelligentes est assurée par une batterie au lithium, un composant fragile qui peut provoquer des blessures s'il est endommagé. ⚠️ ⚠️ **AVERTISSEMENT** : n'essayez pas de retirer la batterie. Le remplacement par des professionnels non qualifiés peut endommager votre appareil.

L'utilisation d'une batterie non prévue ou inadaptée peut présenter un risque potentiel d'incendie, d'explosion, de fuite ou autre. Pour l'entretien des batteries, veuillez contacter le service clientèle de Consteed à l'adresse www.consteed.com ou à l'adresse e-mail service@consteed.com. La batterie peut être rechargée en connectant les chaussures de sabot intelligentes au câble magnétique en Y fourni. Celui-ci doit être connecté à l'adaptateur de charge USB-A fourni ou à un port USB-A capable de fournir au moins 300 mA. Veuillez utiliser uniquement le câble de recharge en Y fourni. Ne pincez pas et ne tordez pas le câble de recharge USB-A et n'insérez pas le chargeur de force dans un port. ⓘ **INFO** : la tension de charge normale de la chaussure de sabot intelligente est de $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ avec un courant de charge maximal de 150 mA par chaussure de sabot intelligente connectée. La tension d'entrée maximale de 5,25 V ne doit en aucun cas être dépassée. Pour votre propre sécurité, veuillez à n'utiliser que des chargeurs certifiés.

⚠️ ⚠️ **AVERTISSEMENT** : l'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés peut provoquer un incendie, une électrocution, des blessures ou endommager la chaussure de sabot intelligente Consteed ou d'autres objets. Il en va de même pour la recharge en cas d'humidité ou si les accessoires de recharge compatibles ne sont pas utilisés. ⓘ **INFO** : ne chargez pas la chaussure de sabot à une température inférieure à 0 degré Celsius, car cela pourrait nuire à la charge ou endommager la batterie.

Altération des fréquences radio et des appareils médicaux

Respectez les règles interdisant l'utilisation de la technologie sans fil (par exemple, téléphonie mobile ou WLAN). Le système Consteed Smart Horse Sneaker est équipé d'un émetteur-récepteur Bluetooth à faible énergie fonctionnant dans la bande SRD de 2,4 GHz. La puissance d'émission maximale est supérieure à la norme requise pour l'appareil. Notre kit Consteed est conforme à la réglementation sur les émissions de fréquences radio. Néanmoins, de telles émissions peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électroniques. Par exemple, pendant un vol, n'utilisez le produit Consteed que conformément aux instructions de la compagnie aérienne. Pour désactiver la fonction Bluetooth du système Consteed Smart Horse Sneaker, suivez les instructions du manuel d'utilisation.

ⓘ **INFO** : certains composants du kit Consteed génèrent des champs électromagnétiques. Comme ils peuvent interférer avec le fonctionnement des défibrillateurs, des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux électroniques, nous vous conseillons de consulter votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical afin de vous assurer que votre appareil implanté et ce produit peuvent être utilisés simultanément en toute sécurité. En cas de questions concernant l'utilisation de notre produit à proximité de dispositifs médicaux implantés, consultez votre médecin avant d'utiliser le kit Consteed. L'utilisation du produit se fait aux risques et périls de l'utilisateur.

Appareil médical

Le kit Consteed a été conçu et développé exclusivement pour le bien-être du cheval et n'est pas un appareil médical. Demandez conseil à votre vétérinaire ou à votre physiothérapeute en cas de doute sur les résultats des mesures. Les informations que nous fournissons ne constituent pas une base de décision et ne doivent pas être utilisées sans recourir à d'autres sources d'information.

⚠️ **AVERTISSEMENT** : interrompez immédiatement la mesure si vous constatez un déplacement, une torsion ou même une délocalisation de la chaussure de sabot, si le cheval présente des signes d'agitation ou si des écorchures sont visibles sur le pelage.

Stockage et transport

Lorsque vous n'utilisez pas les chaussures de sabot intelligentes, chargez-les complètement et conservez le kit Bluetooth séparément du smartphone ou de tout autre appareil électronique afin de prolonger la durée de vie de la batterie. L'emballage fourni sert à protéger les composants du kit Consteed. Placez les composants dans l'emballage de transport, au propre et au sec, et vérifiez que celui-ci est entièrement fermé pour résister aux influences environnementales. En règle générale, nous recommandons de stocker les composants à température ambiante et de ne pas exposer le kit directement au soleil. ① **INFO** : ne stockez pas le kit Consteed à des températures inférieures à 10 degrés Celsius et ne passez pas plus de 6 mois sans le charger. Afin d'éviter toute perte d'autonomie, nous recommandons de recharger la batterie après un stockage de 3 mois maximum. En cas de non-utilisation, l'humidité relative doit être maintenue à 60 ± 20 %.

Nettoyage et séchage

Le produit doit rester sec et propre pour fonctionner de manière optimale. Nous recommandons d'utiliser un chiffon légèrement humidifié ou une brosse pour le nettoyage. Pour le nettoyage, retirez le tapis de protection afin de pouvoir également retirer la saleté située en dessous. ⚠ **AVERTISSEMENT** : n'utilisez en aucun cas des produits chimiques ou des produits de nettoyage agressifs. Il est également strictement interdit de nettoyer le dispositif avec une quantité d'eau excessive, à des températures trop élevées ou en machine (machine à laver ou lave-vaisselle). Après avoir utilisé le système Consteed Smart Horse Sneaker dans des conditions humides, il est très important de retirer le tapis de protection et de laisser tous les composants sécher naturellement. Une pièce bien aérée est la plus appropriée à cet effet. Veillez à les tenir éloignés des appareils de séchage/ chauffage non naturels ainsi que de la lumière directe du soleil. Ceci est valable pour tous les composants du kit Consteed.

Caractéristiques environnementales

Température et humidité de fonctionnement : le kit Consteed fonctionne idéalement à des températures comprises entre -5 et 45 degrés Celsius. L'humidité relative maximale est fixée à 95 %. La température minimale pour charger les batteries est de 0 degré Celsius. La température maximale est de 40 degrés Celsius.

Distraction

L'utilisation de notre produit dans le cadre de certaines activités peut vous distraire. Pour réduire le risque d'accident lors de l'utilisation de la chaussure de sabot intelligente, en particulier lors de la manipulation du cheval, utilisez le produit sur une surface dégagée, anti-dérapante et plane. En outre, l'animal doit se trouver dans un environnement familier et calme, avec suffisamment d'espace, afin d'éviter les perturbations imprévues, les bruits soudains et de prévenir les risques d'écrasement. Il ne doit pas être utilisé lors d'autres activités, telles que l'utilisation de machines lourdes, la conduite de véhicules, etc. Pensez toujours au bien-être du cheval lorsque vous utilisez l'appareil. En outre, les lois en vigueur concernant l'utilisation des appareils mobiles et des écouteurs doivent être respectées.

Manipulation des chevaux

Le kit Consteed ne doit être utilisé sur un cheval que par des personnes qui ont de l'expérience et une bonne compréhension de la nature de l'animal. Afin d'éviter les blessures pour l'homme et l'animal, soyez prudent lorsque vous guidez le cheval, parlez-lui pour le rassurer, faites appel si possible à un assistant lors de la mesure et placez le cheval face à un espace ouvert pour le rassurer et lui montrer une possibilité de fuite.

Résistance à l'eau

Le kit Consteed est résistant aux éclaboussures, mais n'est pas entièrement étanche. Ne le plongez pas dans

l'eau. Ne lavez pas le produit et ne le nettoyez que conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. Un produit endommagé entraîne une diminution de la résistance à l'humidité.

Limite d'âge

Ce produit n'est pas un jouet. Il doit être conservé hors de portée des enfants. L'utilisation par des enfants n'est pas prévue. **⚠ Avertissement** : certains composants du produit contiennent de petites pièces qui ne conviennent pas aux enfants de moins de trois ans. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. De même, il existe un risque d'étranglement pour les enfants avec le câble de recharge en Y fourni. L'achat et l'utilisation de notre produit sont associés à une obligation légale de la part de l'utilisateur de confirmer qu'il a au moins 18 ans ou qu'il a l'autorisation de ses parents.

Réparation et entretien

Si le produit ne fonctionne pas correctement ou a été endommagé, contactez le service après-vente pour obtenir un service agréé. **⚠ Avertissement** : n'essayez pas de réparer vous-même le kit Consteed. Le démontage du produit peut entraîner une perte de la résistance à l'humidité, de la précision, de la fonctionnalité générale et d'autres caractéristiques du produit. En cas de démontage, il existe un risque de blessure. Toute modification ou transformation non autorisée de l'appareil entraîne la perte du droit à la garantie.

Conformité UE/UK

Par la présente, Konrad Hornschuch AG confirme que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et des directives européennes comparables.

CE UK Pour plus d'informations, consultez la rubrique « Déclaration de conformité » sur le site www.consteed.com.

Conformité USA

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Il est interdit d'apporter des modifications à l'appareil. Toute modification non expressément approuvée par Consteed annulera l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être utilisés conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les appareils non portés sur le corps doivent être éloignés d'au moins 20 cm du corps.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et directive relative aux piles et accumulateurs

Le système Consteed Smart Horse Sneaker contient une batterie au lithium-ion. Le symbole DEEE indique que seuls les recycleurs qualifiés ou les entreprises de traitement des matières dangereuses sont autorisés à éliminer le produit en fin de vie. Cette batterie ne doit pas être mélangée avec les déchets solides.

⚠ Avertissement : une mise au rebut inappropriée peut entraîner des incendies, des explosions et/ou d'autres dangers. Le recyclage de notre produit ainsi que la collecte séparée des accessoires électriques et de la batterie contribuent à préserver les ressources naturelles, à protéger l'environnement et à préserver la santé humaine.

BE-NL

WAARSCHUWING: INFORMATIE BETREFFENDE VEILIGHEID EN GEZONDHEID

Volg deze voorzorgsmaatregelen om schade aan uw apparaat, accessoires of de aangesloten apparatuur te voorkomen en om het risico op letsel, schade aan eigendommen, ongemak of andere mogelijke gevaren te beperken. Bewaar alle veiligheidsinformatie en andere instructies voor later gebruik. Om veiligheidsredenen adviseren wij dat u uitsluitend originele consteed-componenten gebruikt. Het is niet toegelaten om wijzigingen aan te brengen aan de consteed-componenten of aanpassingen door te voeren. De fabrikant zal geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden bij schade ten gevolg van niet toegelaten aanpassingen aan het systeem.

Doelgroep

consteed - The Smart Horse Sneaker is bedoeld voor hobbyruiters, semiprofessionele sportruiters, hoefsmeden, fysiotherapeuten of dierenartsen die op een datagestuurde manier de gezondheid, het welzijn en de trainingsconditie van hun paarden willen bekijken en verbeteren.

Wilt u weten wat ons product voor u kan betekenen? Bezoek dan onze website www.consteed.com.

consteed-set

Behandel uw consteed-set met zorg. Componenten kunnen beschadigd raken door ze te doorboren, te verbranden, te vervormen, te pletten, te laten vallen, te veranderen, door te proberen er vreemde voorwerpen in te steken of door ze te demonteren.

  **WAARSCHUWING:** Bij gebruik van een beschadigde slimme hoefschoen, een beschermende inlegmat of een ander component van de set kan de oplaadbare batterij oververhit raakt of kan er letsel optreden bij het paard.

The Smart Horse Sneaker

Vermijd alles wat de goede werking van de slimme hoefschoen zou kunnen belemmeren. Het kan bijvoorbeeld gaan over snijden, verhitten, smelten of overmatig trekken, uittrekken, draaien of plooiën van de schoenen.

Controleer of de beschermende inlegmatten in de schoenen en de schoenen zelf goed passen op de hoeven van het paard. Als dit niet het geval is kan het product beschadigd raken. Zorg er ook voor dat u de schoenen alleen gebruikt als ze schoon en vrij van vuil zijn. Omdat onze consteed-sensoren en de beschermende inlegmat aan de binnenkant onder de hoef worden bevestigd, moet u ervoor te zorgen dat de onderkant en mogelijk ook het hoefijzer schoon en vrij van vuil zijn. Anders kan dit leiden tot onjuiste gegevensverzameling.

 **INFO:** Gebruik de schoenen nooit zonder beschermende inlegmat om schade aan de sensor te voorkomen!

Elektronische eenheid (EU)

Zorg ervoor dat de zone met de oplaadpennen schoon en vrij van vuil is.

De elektronische eenheid / besturingseenheid is via een behuizing vast aan de slimme hoefschoen gemonteerd.

Om schade te voorkomen, mag u de houder of de behuizing van de elektronische eenheid niet openen

Om een goede werking te garanderen, moet u schokken, vallen en invloeden van buitenaf, zoals modder, plassen, diepe sneeuw of een luchtvochtigheid boven 95% vermijden. Zorg ervoor dat de elektronische

eenheid / besturingseenheid altijd aan de buitenkant van de hoefschoenen en hoeven zitten om schade aan de besturingseenheid te voorkomen wanneer het paard loopt.

Oplaadbare batterij en oplaadmogelijkheden

Onze slimme hoefschoenen werken op een lithiumbatterij. Het betreft een gevoelig component dat, bij beschadiging, verwondingen kan veroorzaken. ⚠️ ⚠️ **WAARSCHUWING:** Probeer de oplaadbare batterij niet te verwijderen. Als u uw apparaat laat vervangen door niet-gekwalificeerde professionals, kan dit uw apparaat beschadigen. Het gebruik van een onbedoelde of ongeschikte oplaadbare batterij kan een potentieel risico op brand, explosie, lekkage of andere gevaren met zich meebrengen. Voor onderhoud aan de oplaadbare batterij neemt u contact op met de klantenservice van consteed via www.consteed.com of per e-mail op het adres service@consteed.com. De batterij kan worden opgeladen door de slimme hoefschoenen aan te sluiten op de meegeleverde magnetische Y-kabel. Deze kabel moet vervolgens worden aangesloten op de meegeleverde USB-A-oplaadadapter of op een USB-A-poort die minimaal 300 mA kan leveren. Gebruik uitsluitend de meegeleverde Y-oplaadkabel. Klem of verdraai de USB-A-oplaadkabel niet en druk de oplader niet met geweld in een stopcontact. ⓘ **INFO:** De normale oplaadspanning van de slimme hoefschoen is $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ met een maximale laadstroom van 150 mA per aangesloten slimme hoefschoen. De maximale ingangsspanning van 5,25 V mag in geen geval worden overschreden. Gebruik voor uw veiligheid alleen gecertificeerde opladers. ⚠️ ⚠️ **WAARSCHUWING:** Het gebruik van beschadigde kabels of opladers kan leiden tot brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de slimme hoefschoen of andere eigendommen. Hetzelfde geldt voor het opladen onder vochtige omstandigheden of wanneer er geen compatibele oplaadaccessoires worden gebruikt. ⓘ **INFO:** Laad de slimme hoefschoen niet op bij temperaturen lager dan 0 graden Celsius. Dit kan leiden tot oplaadproblemen of schade aan de oplaadbare batterij.

Interferentie met radiogolven en medische apparatuur

Volg de voorschriften betreffende het verbod op het gebruik van radiotechnologie (bijvoorbeeld mobiele communicatie of WiFi). De consteed Smart Horse Sneakers zijn voorzien van een Bluetooth Low-Energy ontvanger die opereert in de 2,4 GHz SRD-band. Het maximale zendvermogen ligt boven de norm die voor het eindapparaat is vereist. Onze consteed-set voldoet aan de regelgeving voor radiofrequentie-emissies. Deze emissies kunnen echter wel invloed hebben op de goede werking van andere elektronische apparaten. Gebruik bijvoorbeeld het consteed-product tijdens een vlucht alleen conform de instructies van de luchtvaartmaatschappij. Om de Bluetooth-functie van de consteed Smart Horse Sneaker uit te schakelen, volgt u de instructies in de gebruikershandleiding om de consteed Smart Horse Sneaker uit te schakelen. ⓘ **INFO:** Sommige componenten van de consteed-set genereren elektromagnetische velden. Omdat ze de werking van defibrillatoren, pacemakers en andere elektronische medische hulpmiddelen kunnen verstoren, adviseren wij u om uw arts of de fabrikant van uw medisch hulpmiddel te raadplegen om u ervan te vergewissen dat uw geïmplanteerde apparaat en dit product veilig samen mogen / kunnen worden gebruikt. Als u nog vragen hebt over het gebruik van ons product in de buurt van geïmplanteerde medische hulpmiddelen, raadpleeg dan uw arts voordat u de consteed-set in gebruik neemt. Het gebruik van het product is op eigen risico.

Medisch hulpmiddel

De consteed-set is uitsluitend ontworpen en bedoeld voor het paardenwelzijn en is geen medisch hulpmiddel. Raadpleeg uw dierenarts of fysiotherapeut als u twijfels heeft over de meetresultaten. De informatie die we verstrekken, is niet bedoeld om als enige basis te worden gebruikt voor het nemen van beslissingen. U mag er niet op vertrouwen zonder andere informatiebronnen te raadplegen.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Stop de meting meteen als u merkt dat de schoen wegglijdt, verdraait of helemaal verschuift, als het paard tekenen van rusteloosheid vertoont of als er schaafwonden op de vacht zichtbaar worden.

Opslag en transport

Wanneer de slimme hoefschoenen niet worden gebruikt, moet u ze eerst volledig opladen en de Bluetooth-set uit de buurt van uw smartphone of andere elektronische apparaten bewaren. Hierdoor verlengt u de levensduur van de oplaadbare batterij. De meegeleverde verpakking is bedoeld om de componenten van de consteed-set veilig te bewaren. Plaats de componenten dus in hun verpakking op een vuilvrije en droge plaats. Let erop dat de verpakking goed gesloten is om invloeden van buitenaf zoveel mogelijk tegen te gaan. Globaal gesproken adviseren we om de componenten op kamertemperatuur te bewaren en de set niet bloot te stellen aan direct zonlicht. **① INFO:** Bewaar de consteed-set niet bij een temperatuur lager dan 10 graden Celsius. Laad de set minimaal om de zes maanden op. Om verlies aan capaciteit te voorkomen, raden we aan dat u de batterij na ten minste om de drie maanden oplaadt gedurende de opslag. Wanneer het apparaat niet in gebruik is, moet de relatieve luchtvochtigheid van de opslagplaats rond de $60 \pm 20\%$ blijven.

Reinigen en drogen

Om optimaal te kunnen werken moet het product droog en schoon zijn. Voor het schoonmaken gebruikt u het beste een licht bevochtigde doek of een borstel. Voor u het product gaat schoonmaken, verwijdt u de beschermende inlegmat, zodat u ook het vuil eronder kunt verwijderen. **⚠ WAARSCHUWING:** Gebruik nooit agressieve chemische producten of schoonmaakmiddelen. Het is bovendien ten strengste verboden om tijdens het reinigen overmatige hoeveelheden water te gebruiken, water te gebruiken op een te hoge temperatuur of de hoefschoen in de afwasmachine of de vaatwasser te reinigen. Als u de consteed The Smart Horse Sneaker bij vochtig weer hebt gebruikt, is het erg belangrijk om de beschermende inlegmat te verwijderen en alle componenten aan de lucht te laten drogen. Een goed geventileerde ruimte is hiervoor het meest geschikt. Zorg ervoor dat het product uit de buurt wordt gehouden van niet-natuurlijke droog-/verwarmingsapparaten en direct zonlicht. Dit geldt voor alle componenten van de consteed-set.

Omgevingskenmerken

Bedrijfstemperatuur en luchtvochtigheid: De consteed-set werkt optimaal bij temperaturen tussen -5 en 45 graden Celsius. De maximale relatieve luchtvochtigheid is vastgesteld op 95%. De minimumtemperatuur voor het opladen van de batterijen is 0 graden Celsius. De maximumtemperatuur bedraagt 40 graden Celsius.

Afleiding

Bij gebruik van ons product terwijl u bepaalde activiteiten uitvoert, kan het zijn dat u wordt afgeleid. Om het risico op ongelukken bij het gebruik van de slimme hoefschoenen te beperken, vooral terwijl u met het paard omgaat, moet u het product op een obstakelvrije, slipvrije en vlakke ondergrond gebruiken. Bovendien moet het dier zich in een vertrouwde en rustige omgeving bevinden, met voldoende vrije ruimte om onvoorziene verstoringen en geluiden te voorkomen en het risico op pletwonden te beperken. Het product mag niet worden gebruikt tijdens andere activiteiten, zoals bijvoorbeeld het bedienen van zware machines, het besturen van voertuigen, enz. Houd altijd rekening met het welzijn van het paard wanneer u het apparaat gebruikt. Bovendien moeten de geldende wetten en regels omtrent het gebruik van mobiele apparaten en hoofdtelefoons in acht worden genomen.

Omgaan met paarden

De consteed-set mag alleen bij paarden worden gebruikt door mensen met ervaring die zich kunnen inleven in het karakter van het dier. Om verwondingen bij mens en dier te voorkomen, moet u voorzichtig zijn bij het leiden van het paard. Kalmeer het paard door tegen hem te praten, betrek indien mogelijk een helper bij de meting en breng het paard in de juiste positie (met de snuit naar buiten) om het paard te kalmeren en een ontsnapingsroute te laten zien.

Waterbestendigheid

De consteed-set is spatwaterdicht, maar niet volledig waterdicht. Dompel het product dus niet onder in water. Was het product niet en reinig het alleen volgens de instructies die zijn opgenomen in deze gebruikershandleiding. Een beschadigd product is minder bestand tegen vocht.

Leeftijdsgrens

Dit product is geen speelgoed. Houd het product dus buiten het bereik van kinderen. Het is niet bedoeld om door kinderen te worden gebruikt. ⚠ **WAARSCHUWING:** Sommige productcomponenten bevatten kleine onderdelen die niet geschikt zijn voor kinderen jonger dan drie jaar. Indien het product wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen. Ook met de meegeleverde Y-oplaadkabel bestaat het gevaar dat kinderen zich wurgen. Om ons product te kopen en te gebruiken, moet u bevestigen dat u ten minste 18 jaar oud bent of toestemming van uw ouders hebt, zoals wettelijk vereist.

Reparatie en service

Als het product niet goed werkt of beschadigd is, moet u contact opnemen met de klantenservice voor geautoriseerde service. ⚠ **WAARSCHUWING:** Probeer de defecte set niet zelf te repareren. Als u het product demonteert, kan dit leiden tot verlies van de vochtbestendigheid, nauwkeurigheid, algemene functionaliteit en andere producteigenschappen. Bij demontage kunt u zichzelf of het paard verwonden. Niet-geautoriseerde wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat hebben voor gevolg dat de garantie vervalt.

EU/VK-conformiteit

Konrad Hornschuch AG bevestigt hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en vergelijkbare EU-richtlijnen.  Voor meer informatie, verwijzen we naar de rubriek „Conformiteitsverklaring” op www.consteed.com.

US-conformiteit

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie aanvaarden, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. Het is niet toegestaan om wijzigingen aan het apparaat aan te brengen of het op welke wijze dan ook aan te passen. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk door consteed zijn goedgekeurd, hebben tot gevolg dat de gebruiker niet langer gemachtigd is om het apparaat te bedienen. Dit apparaat en de bijbehorende antenne mogen niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt. Hulpmiddelen die niet op het lichaam worden gedragen, moeten zich op een afstand van minimaal 20 cm van het lichaam bevinden.

Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en richtlijn betreffende (oplaadbare) batterijen

De consteed Smart Horse Sneakers bevatten een lithium-ionbatterij. Het WEEE-symbool betekent dat het product aan het einde van de levensduur alleen mag worden afgevoerd naar gekwalificeerde recyclagebedrijven of verwerkers van gevaarlijk afval. Deze batterij mag niet bij het vaste afval worden gegooid.

⚠ **WAARSCHUWING:** Een onoordeelkundige afvoer kan leiden tot brand, explosie en/of andere gevaren. Door ons product te recycleren en de elektrische componenten en batterijen gescheiden in te zamelen, dragen we bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen, de bescherming van het milieu en de bescherming van de volksgezondheid.

ES

ADVERTENCIA: INFORMACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE RIESGOS

Observe las siguientes precauciones para evitar daños en el equipo, los accesorios o dispositivos conectados y para reducir el riesgo de lesiones, daños materiales, inconvenientes u otros posibles peligros. Guarde todas las instrucciones de seguridad y demás instrucciones para futuras consultas. Por razones de seguridad, recomendamos utilizar únicamente componentes originales de consteed. Queda prohibida cualquier modificación o cambio de los componentes consteed. El fabricante no se hace responsable de los daños que pudieran derivarse de esto.

Destinatarios

consteed - the smart horse sneaker está destinado a personas aficionadas a la equitación o semiprofesionales del deporte, profesionales de la fisioterapia o la veterinaria o personal herrador que deseen supervisar y mejorar la salud, el bienestar y el estado de entrenamiento de sus caballos mediante el uso de datos.

Para saber las ventajas que puede tener para usted nuestro producto, visite nuestra web: www.consteed.com

Kit Consteed

Maneje el kit Consteed con cuidado. Los componentes pueden dañarse si se perforan, queman, deforman, aplastan, caen, modifican o desmontan, o si se intenta introducir objetos extraños en ellos.

 **ADVERTENCIA:** El uso de una bota inteligente, de esterillas protectoras o cualquier otro componente del kit Consteed con desperfectos puede provocar el sobrecalentamiento de la batería o lesiones personales.

The smart horse sneaker

Evite todo aquello que pueda perjudicar el funcionamiento de las botas inteligentes; por ejemplo: cortar, calentar, fundir o tirar, retorcer o doblar excesivamente la bota. Compruebe que las esterillas protectoras de las botas y las propias botas se ajustan correctamente a los cascos. De lo contrario, el producto podría resultar dañado. Asegúrese también de que la bota solo se utiliza estando limpia y libre de suciedad. Dado que nuestros sensores consteed y la esterilla protectora deben fijarse debajo del casco, asegúrese de que la planta del casco y, en su caso, las herraduras estén limpias y libres de suciedad. De lo contrario, podrían producirse errores en el registro de los datos.

 **INFORMACIÓN:** ¡No utilice las botas sin una esterilla protectora para evitar daños en los sensores!

Unidad electrónica

Asegúrese de que la zona donde se encuentran las clavijas de contacto de carga está limpia y libre de suciedad. La unidad electrónica / unidad de control se instala de forma permanente en la bota inteligente mediante un soporte. Para evitar daños, no abra el soporte ni la caja de la unidad electrónica. Para garantizar un funcionamiento sin problemas, debe evitar golpes, caídas e influencias externas como barro, charcos de agua, nieve profunda o una humedad superior al 95 %. Asegúrese siempre de que la unidad electrónica / unidad de control se encuentra en la parte exterior de las botas y cascos para evitar daños en la unidad de control cuando el caballo camine.

Batería y carga

Nuestras botas inteligentes para cascos funcionan con una batería de litio, que es un componente sensible

que puede causar lesiones en caso de desperfectos. ⚠️ ⚠️ **ADVERTENCIA:** No intente extraer la batería. Si la sustituye personal no cualificado, el equipo puede resultar dañado. El uso de una batería no indicada o inadecuada puede suponer un riesgo potencial de incendio, explosión, fugas u otros peligros. Para el mantenimiento de la batería, póngase en contacto con el servicio posventa de consteed a través de www.consteed.com o en la dirección de correo electrónico: service@consteed.com. Puede cargar batería conectando las botas inteligentes al cable magnético en Y suministrado. A su vez, este debe conectarse al adaptador de carga USB-A incluido con la entrega o a una toma USB-A que pueda suministrar al menos 300 mA. Utilice únicamente el cable de carga en Y incluido. No apriete ni retuerza el cable de carga USB-A y no fuerce la entrada del cargador en una toma. ⓘ **INFORMACIÓN:** La tensión de carga normal de la bota inteligente es de $5 \pm 0,25$ V con una corriente de carga máxima de 150 mA por bota inteligente conectada. La tensión de alimentación de entrada máxima de 5,25 V no debe superarse en ningún caso. Por su propia seguridad, asegúrese de utilizar únicamente cargadores certificados. ⚠️ ⚠️ **ADVERTENCIA:** El uso de cables o cargadores dañados puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en la bota inteligente consteed u otros objetos. Lo mismo sucede en caso de carga con humedad o si no se utilizan accesorios de carga compatibles. ⓘ **INFORMACIÓN:** No cargue la bota inteligente por debajo de 0 grados centígrados, ya que podría perjudicar la carga o dañar la batería.

Interferencias de radiofrecuencia y dispositivos médicos

Respete las normas que prohíben el uso de tecnología inalámbrica (por ejemplo, teléfonos móviles o WLAN). Las botas consteed smart horse sneaker disponen de un transceptor Bluetooth de bajo consumo que funciona en la banda SRD de 2,4 GHz. La potencia máxima de transmisión está por encima de la norma exigida para el terminal. Nuestro kit Consteed cumple la normativa sobre emisiones de radiofrecuencia. No obstante, estas emisiones pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos. Si, por ejemplo, utiliza el producto consteed durante un vuelo, siga siempre las instrucciones de la compañía aérea. Si necesita desactivar la función Bluetooth de la bota consteed the smart horse sneaker, siga las instrucciones del manual de usuario para apagar la bota.

ⓘ **INFORMACIÓN:** Algunos componentes del kit Consteed generan campos electromagnéticos. Dado que pueden interferir con el funcionamiento de desfibriladores, marcapasos u otros productos sanitarios electrónicos, le aconsejamos que consulte a su médico o al fabricante de su producto sanitario para asegurarse de que el dispositivo implantado y este producto pueden utilizarse de forma segura al mismo tiempo. Si tiene alguna duda sobre el uso de nuestro producto cerca de productos sanitarios implantados, consulte a su médico antes de utilizar el kit Consteed. El uso del producto corre por su cuenta y riesgo.

Producto sanitario

El kit Consteed se ha diseñado y desarrollado exclusivamente para el bienestar del caballo y no es un producto sanitario. Consulte a su veterinario o fisioterapeuta en cuanto tenga dudas sobre los resultados de la medición. La información que facilitamos no pretende servir de base para la toma de decisiones y no debe utilizarse sin consultar otras fuentes de información.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Detenga inmediatamente la medición en el caso improbable de que la bota resbale, se tuerza o incluso se desprenda, si el caballo se muestra incómodo o si se detectan abrasiones en el pelaje.

Almacenamiento y transporte

Quando no utilize las botas inteligentes, cárguelas por completo y guarde el kit Bluetooth separado del smartphone u otros dispositivos electrónicos para prolongar la duración de la batería. El embalaje suministrado sirve para proteger los componentes del kit Consteed. Por lo tanto, coloque los componentes en el embalaje

de transporte de forma que estén libres de suciedad y secos y compruebe que está completamente cerrado para soportar las influencias ambientales. Por norma general, recomendamos guardar los componentes a temperatura ambiente y no exponer el kit a la luz solar directa. **① INFORMACIÓN:** No guarde el kit Consteed a una temperatura inferior a 10 grados centígrados ni durante más de 6 meses sin cargar. Para evitar la pérdida de capacidad, es recomendable recargar la batería después de un máximo de 3 meses de almacenamiento. Cuando no se utiliza, la humedad relativa se ajusta a 60 ± 20 %.

Limpieza y secado

El producto debe estar seco y limpio para funcionar de forma óptima. Para ello, recomendamos limpiarlo con un paño ligeramente humedecido o un cepillo. Retire la esterilla protectora para la limpieza, de modo que también pueda eliminar la suciedad que pueda haber debajo. **⚠ ADVERTENCIA:** No utilice productos químicos o detergentes agresivos. También está terminantemente prohibida la limpieza con cantidades abundantes de agua, a temperaturas excesivamente altas o en la lavadora/lavavajillas. Después de utilizar la bota Consteed the smart horse sneaker en un entorno húmedo, es muy importante retirar la esterilla protectora y dejar que todos los componentes se sequen de forma natural. Para ello, lo mejor es utilizar una habitación bien ventilada. Procure mantener las botas alejadas de equipos de secado/calefacción no naturales o de la luz solar directa. Esto se aplica a todos los componentes del kit Consteed.

Características ambientales

Temperatura y humedad de funcionamiento: El kit Consteed funciona de forma óptima a temperaturas de entre -5 y 45 grados centígrados. La humedad relativa máxima está fijada en el 95 %. La temperatura mínima para cargar las baterías es de 0 grados centígrados. La temperatura máxima es de 40 grados centígrados.

Distracción

Utilizar nuestro producto mientras realiza determinadas actividades puede distraerle. Para reducir el riesgo de accidentes al utilizar la bota inteligente, especialmente al manipular el caballo, utilice el producto en una superficie libre de obstáculos, antideslizante y nivelada. Además, el animal debe estar en un entorno familiar y tranquilo, con espacio suficiente para evitar molestias y ruidos imprevisibles y prevenir riesgos de aplastamiento. No debe utilizarse mientras se realizan otras actividades, como manejar maquinaria pesada, conducir vehículos, etc. Piense siempre en el bienestar del caballo cuando utilice el equipo. Además, deben respetarse las leyes vigentes sobre el uso de dispositivos móviles y auriculares.

Trato con caballos

El kit Consteed solo debe ser utilizado en caballos por personas con experiencia y empatía con la naturaleza de este animal. Para evitar lesiones a personas y animales, proceda con precaución al guiar al caballo; háblele para tranquilizarle; cuente con la ayuda de otra persona si es posible, y oriente al animal con una línea de visión clara del exterior para que sienta que tiene una vía de escape y se tranquilice.

Resistencia al agua

El kit Consteed es resistente a las salpicaduras, pero no completamente impermeable. No lo sumerja en agua. No lave el producto y límpielo siempre según las instrucciones de este manual de usuario. Un producto dañado provoca un deterioro de la resistencia a la humedad.

Límite de edad

Este producto no es un juguete. Debe mantenerse fuera del alcance de los niños. No está destinado a ser utilizado por niños. **⚠ ADVERTENCIA:** Algunos componentes del producto contienen piezas pequeñas que

no son adecuadas para niños menores de tres años. En caso de que se trague una de estas piezas, acuda inmediatamente al médico. Además, existe riesgo de estrangulamiento para los niños con el cable de carga en Y incluido. Para la compra y el uso de nuestro producto, la ley exige la confirmación de que usted tiene al menos 18 años o cuenta con el consentimiento de sus padres.

Reparación y mantenimiento

Si el producto no funciona correctamente o ha resultado dañado, debe ponerse en contacto con el servicio posventa para obtener asistencia técnica autorizada.

⚠ ADVERTENCIA: No intente reparar el kit consteed usted mismo. El desmontaje del producto puede provocar una pérdida de resistencia a la humedad, precisión, funcionalidad general y otras propiedades del producto. Existe riesgo de lesiones si se desmonta el producto. Las modificaciones o alteraciones no autorizadas del equipo invalidarán la garantía.

Conformidad UE/Reino Unido

Konrad Hornschuch AG confirma por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE y directivas de la UE comparables.

CE UK Encontrará más información en el apartado «Declaración de conformidad», en www.consteed.com.

Conformidad EE. UU.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

No está permitido realizar cambios en el dispositivo ni modificarlo de ninguna manera. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por consteed anularán la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este equipo y su antena no deben funcionar junto con otra antena u otro transmisor. Los dispositivos que no se lleven en el cuerpo deben estar a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.

Directiva sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) y

Directiva sobre baterías y acumuladores

Las botas consteed smart horse sneaker contienen una batería de iones de litio. El símbolo RAEE indica que solamente recicladores cualificados o recicladores de sustancias peligrosas pueden eliminar el producto al final de su vida útil. Esta batería no debe mezclarse con residuos sólidos. **⚠ ADVERTENCIA:** La eliminación inadecuada puede provocar incendios, explosiones u otros peligros. El reciclaje de nuestro producto y la recogida selectiva de los accesorios eléctricos y la batería contribuyen a conservar los recursos naturales y el medio ambiente y a proteger la salud humana.

SV

VARNING: INFORMATION OM HÄLSA OCH SÄKERHET

lakta följande försiktighetsåtgärder för att förhindra skador på utrustning, tillbehör eller anslutna enheter samt för att minska risken för personskador, sakskador, olägenheter eller andra potentiella faror. Spara alla säkerhetsinstruktioner och andra anvisningar för framtida bruk. Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att endast consteed originalkomponenter används. Alla modifieringar och ändringar av consteed-komponenterna är förbjudna. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av detta.

Målgrupp

consteed – the smart horse sneaker vänder sig till hobbyryttare, semiprofessionella sportryttare, hovslagare, fysioterapeuter och veterinärer som vill övervaka och förbättra sina hästars hälsa, välbefinnande och träningsförhållanden med hjälp av data. Ta reda på hur vår produkt kan vara till nytta för dig genom att besöka vår webbplats www.consteed.com

Consteed Set

Hantera din consteed-utrustning med försiktighet. Komponenterna kan skadas om du punkterar, bränner, deformerar, krossar, tappar, förändrar, försöker föra in främmande föremål i dem eller demonterar dem.

  **VARNING:** Om du använder en skadad smart hästboot, skyddsmatta eller någon annan komponent i consteed-setet kan det leda till överhettning av batteriet eller personskador.

The smart horse sneaker

Undvik allt som kan försämra funktionen hos de smarta hästbooten. Det inkluderar skärning, uppvärmning, smältning eller överdriven utdragning, sträckning, vridning eller böjning av booten. Kontrollera att skyddsmattorna i booten och själva booten sitter korrekt på hovarna. I annat fall kan det leda till skador på produkten. Se också till att booten endast används när de är rena och fria från smuts. Eftersom consteeds sensorer och skyddsmatta ska fästas under hoven ska du se till att undersidan av hoven och, i förekommande fall, skorna är rena och fria från smuts. I annat fall kan det leda till felaktig dataregistrering.

 **INFO:** Undvik alltid att använda skorna utan skyddsmatta för att förhindra sensorskador!

Elektronisk enhet

Se till att området där laddningskontaktstiften sitter är rent och fritt från smuts. Den elektroniska enheten/styrenheten är permanent installerad i den smarta hästbooten via en elektronisk enhetshållare. Hållaren eller höljiet till den elektroniska enheten får inte öppnas. Detta för att undvika skador. För att säkerställa problemfri drift ska du undvika stötar, fall och yttre påverkan som lera, vattenpölar, djup snö eller luftfuktighet över 95 %. Se alltid till att den elektroniska enheten/styrenheten sitter på utsidan av hovbooten och hovarna för att förhindra att styrenheten skadas när hästen går.

Batteri och laddning

Våra smarta hovboots drivs av ett litiumjonbatteri. Det är en känslig komponent som kan orsaka personskador om den skadas.   **VARNING:** Försök inte att ta bort batteriet. Om det byts ut av okvalificerade personer kan det skada enheten. Användning av ett ej avsett eller olämpligt batteri kan innebära en potentiell risk för brand, explosion, läckage eller andra faror. För batteriservice kan du kontakta consteeds kundtjänst på

www.consteed.com eller via e-postadressen service@consteed.com. Batteriet kan laddas genom att du ansluter de smarta hovbootsen till den medföljande magnetiska Y-kabeln. Den måste anslutas till den medföljande USB A-laddningsadaptern eller en USB A-port som kan leverera minst 300 mA. Använd endast den medföljande Y-laddningskabeln. Kläm inte eller vrid inte USB A-laddningskabeln och tvinga inte in laddaren i ett uttag.

① INFO: Den normala laddningsspänningen för smarta hovboots är $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ med en maximal laddningsström på 150 mA per ansluten smart hovboot. Den maximala ingångsspänningen på 5,25 V får inte under några omständigheter överskridas. För din egen säkerhet ska du endast använda certifierade laddare.

⚠️ WARNING: Användning av skadade kablar eller laddare kan leda till brand, elektriska stötar, personskador eller skador på consteed - smart hovboot eller andra föremål. Detsamma gäller vid laddning i fuktiga förhållanden eller om kompatibla laddningstillbehör inte används.

① INFO: Ladda inte de smarta hovbootsen i temperaturer under 0 grader Celsius, eftersom det kan försämra laddningen eller skada batteriet.

Störningar från radiofrekvenser och medicinsk utrustning

Följ de bestämmelser som förbjuder användning av trådlös teknik (t.ex. mobiltelefoner eller WLAN). consteed smart horse sneaker har en Bluetooth-lågenergisändtagare som fungerar i 2,4 GHz SRD-bandet. Den maximala överföringseffekten är högre än den standard som krävs för användarenheten. consteed-setet uppfyller föreskrifterna för radiofrekvensutsläpp. Sådana utsläpp kan dock påverka driften av annan elektronisk utrustning. Under t.ex. en flygresa får consteed-produkten endast användas i enlighet med flygbolagets anvisningar. Om du behöver inaktivera Bluetooth-funktionen i consteed the smart horse sneaker, ska du följa instruktionerna i användarhandboken för att stänga av consteed smart horse sneakers.

① INFO: Vissa komponenter i Consteed Set genererar elektromagnetiska fält. Eftersom de kan störa funktionen hos defibrillatorer, pacemakers eller annan elektronisk medicinsk utrustning, råder vi dig att rådfråga din läkare eller tillverkaren av din medicinska utrustning för att säkerställa att ditt implantat och denna produkt kan användas samtidigt på ett säkert sätt. Om du har ytterligare frågor om användning av vår produkt i närheten av implanterade medicintekniska produkter ska du rådfråga din läkare innan du använder consteed set. Användning av produkten sker på egen risk.

Medicinsk utrustning

Consteed set har utformats och utvecklats uteslutande för hästars välbefinnande och är inte en medicinteknisk produkt. Fråga din veterinär eller fysioterapeut om du känner dig osäker på mätresultaten. Den information som vi tillhandahåller är inte avsedd som underlag för beslutsfattande och bör inte åberopas utan att andra informationskällor konsulteras. **⚠️ WARNING:** Avbryt mätningen omedelbart om du märker att bootsen glider, vrider sig eller till och med förflyttar sig, om hästen visar tecken på rastlöshet eller om det syns skavsår på pälsen.

Förvaring och transport

När du inte använder de smarta hovbootsen ska du ladda dem helt och förvara setet med Bluetooth fränkopplad från smarttelefonen eller andra elektroniska enheter för att förlänga batteriets livslängd. Den medföljande förpackningen skyddar komponenterna i Consteed setet. Placera därför komponenterna i transportförpackningen så att de är fria från smuts och torka och kontrollera att den är helt stängd för att motstå miljöpåverkan. Vi rekommenderar generellt att komponenterna förvaras i rumstemperatur och att de inte utsätts för direkt solljus.

① INFO: Förvara Consteed Set under 10 grader Celsius eller längre än 6 månader utan laddning. Undvik kapacitetsförlust genom att ladda batteriet efter högst 3 månaders förvaring. När setet inte används är den relativa luftfuktigheten fastställt till $60 \pm 20\%$.

Rengöring och torkning

Produkten måste vara torr och ren för att fungera optimalt. Vi rekommenderar att du använder en lätt fuktad trasa eller borste för rengöring. Ta bort skyddsmattan för rengöring så att eventuell smuts under också kan tas bort. ⚠ **VARNING:** Använd aldrig aggressiva kemikalier eller rengöringsmedel. Rengöring med stora mängder vatten, vid alltför höga temperaturer eller i tvättmaskin/diskmaskin är också strängt förbjudet.

Efter användning av consteed the smart horse sneaker i fuktiga förhållanden är det mycket viktigt att ta bort skyddsmattan och låta alla komponenter torka naturligt. Ett välventilerat rum är bäst lämpat för detta ändamål. Var noga med att hålla dem borta från icke-naturliga torknings-/ uppvärmningsapparater eller direkt solljus. Detta gäller för alla komponenter i Consteed setet.

Miljöegenskaper

Drifttemperatur och luftfuktighet: Consteed Set fungerar idealiskt vid temperaturer mellan - 5 och 45 grader Celsius. Den maximala relativa luftfuktigheten är fastställd till 95 %. Lägsta temperatur för laddning av batterierna är 0 grader Celsius. Den högsta temperaturen är 40 grader Celsius.

Distraction

Om du använder vår produkt samtidigt som du utför vissa aktiviteter kan du bli distraherad. För att minska risken för olyckor vid användning av den smarta hovbooten, särskilt vid hantering av hästen, ska produkten användas på en hinderfri, halkfri och jämn yta. Dessutom bör djuret befinna sig i en bekant och lugn miljö med gott om utrymme för att undvika oförutsägbara störningar och ljud och för att förhindra klämrisker. Den får inte användas vid andra aktiviteter, t.ex. vid användning av tunga maskiner, bilkörning etc. Tänk alltid på hästens välbefinnande när du använder utrustningen. Dessutom måste gällande lagar om användning av mobila enheter och hörlurar följas.

Hantering av hästar

Consteed setet ska endast användas på hästar av personer med erfarenhet av och förmåga att förstå djurets natur. För att undvika skador på människor och djur ska du vara försiktig när du leder hästen, lugna hästen genom att tala, involvera en medhjälpare i mätningen om möjligt och placera hästens hållning och siktlinje mot utsidan för att lugna hästen och visa en flyktmöjlighet.

Vattenbeständighet

Consteed setet är stänksäkert, men inte helt vattentätt. Sänk inte ner det i vatten. Tvätta inte produkten och rengör den endast enligt anvisningarna i den här användarhandboken. En skadad produkt leder till en försämring av fuktbeständigheten.

Åldersgräns

Denna produkt är inte en leksak. Den måste förvaras oåtkomlig för barn. Den är inte avsedd att användas av barn. ⚠ **VARNING:** Vissa produktkomponenter innehåller smådelar som inte är lämpliga för barn under tre år. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare.

Det finns också en strykningsrisk för barn med den medföljande Y-laddningskabeln. För köp och användning av vår produkt krävs enligt lag bekräftelse på att du är minst 18 år gammal eller har dina föräldrars samtycke.

Reparation och service

Om produkten inte fungerar som den ska eller har skadats ska du kontakta kundtjänst för auktoriserad service.

⚠ **VARNING:** Försök inte att reparera consteed set själv. Demontering av produkten kan leda till förlust av fuktbeständighet, noggrannhet, allmän funktionalitet och andra produktens egenskaper.

Det finns risk för personskador vid demontering. Otillåtna modifieringar eller ändringar av apparaten gör garantin ogiltig.

EU-/UK-överensstämmelse

Konrad Hornschuch AG bekräftar härmed att denna produkt överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och jämförbara EU-direktiv.



Ytterligare information finns i avsnittet "Konformitetsförklaring" på www.consteed.com.

USA-överensstämmelse

Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-reglerna. Användningen är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Det är inte tillåtet att göra ändringar i enheten eller att modifiera den på något sätt. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av consteed kommer att upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

Denna utrustning och dess antenn får inte användas tillsammans med en annan antenn eller en annan sändare. Utrustning som inte bärs på kroppen måste befinna sig minst 20 cm från kroppen.

Direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) och direktiv om batterier och ackumulatorer

consteed smart horse sneaker innehåller ett litiumjonbatteri. WEEE-symbolen anger att endast kvalificerade återvinnare eller återvinnare av farliga ämnen får ta hand om produkten när den är uttjänt. Detta batteri får inte slängas i hushållssopor.  **WARNING:** Felaktig avfallshantering kan leda till brand, explosion och/eller andra faror. Återvinningen av vår produkt och den separata insamlingen av elektriska tillbehör och batteriet bidrar till att bevara naturresurser och miljön och skydda människors hälsa.

ADVARSEL: OPLYSNINGER OM SUNDHED OG SIKKERHED

Overhold følgende forholdsregler for at undgå skader på din enhed, på tilbehør eller på tilsluttede enheder og for at mindske risikoen for personskade, materiel skade, ulemper eller andre potentielle farer. Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og andre instruktioner til senere brug. Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi kun at bruge originale consteed-komponenter. Det er forbudt at foretage modifikationer og ændringer af nogen art af consteed-komponenterne. Producenten påtager sig intet ansvar for de deraf følgende skader.

Målgruppe

consteed - the smart horse sneaker henvender sig til hobbyryttere, semiprofessionelle sportsryttere, beslagsmede, fysioterapeuter og dyrlæger, som ønsker en datastyret overvågning og forbedring af deres hestes sundhed, trivsel og træningstilstand. Besøg vores hjemmeside på www.consteed.com for at finde ud af, hvordan vores produkt kan gavne netop dig.

Consteed-sæt

Udvis forsigtighed ved håndteringen af dit consteed-sæt. Komponenter kan blive beskadiget, hvis du gennembører, brænder, deformerer, knuser, taber eller ændrer dem eller forsøger at indsætte fremmedlegemer i dem eller afmonterer dem.

  **ADVARSEL:** Ved brug af en beskadiget intelligent hestesko, beskyttelsesmåtter eller andre dele af consteed-sættet kan der opstå overophedning af det genopladelige batteri eller personskade, og der er risiko for kvæstelser.

The smart horse sneaker

Undgå alt, der kan påvirke funktionen af de intelligente hestesko. Hertil hører skæring, opvarmning, smeltning eller overdreven trækning, strækning, vridning eller bøjning af skoene. Kontrollér, at beskyttelsesmåtterne i dine sko samt selve skoene sidder korrekt på hovene. I modsat fald kan der opstå skader på produktet. Sørg også for, at skoene kun bruges, når de er rene og fri for snavs. Da vores consteed-sensorer og beskyttelsesmåtten skal fastgøres under hoven, skal du være opmærksom på, at undersiden af hoven og eventuelt hesteskoen er ren og fri for snavs. Ellers kan der opstå en fejlbehæftet dataregistrering.

 **INFO:** Undgå altid at bruge skoene uden en beskyttelsesmåtte for at forhindre sensorskader!

Elektronisk enhed

Vær opmærksom på, at området, hvor ladekontaktstifterne befinder sig, er rent og frit for snavs. Den elektroniske enhed/styreenheden er permanent installeret i den intelligente hestesko via en EU-holder. For at undgå beskadigelse må hverken holderen eller kabinettet til den elektroniske enhed ikke åbnes. For at sikre problemfri funktion bør stød, fald og ydre påvirkninger som mudder, vandpytter, dyb sne eller en luftfugtighed på over 95 % undgås. Sørg altid for, at den elektroniske enhed/styreenheden befinder sig på ydersiden af hovskoene og hovene for at forebygge skader på styreenheden, når hesten går.

Genopladeligt batteri og opladning

Vores intelligente hovsko forsynes med strøm via et genopladeligt litiumbatteri, som er en følsom komponent, der kan medføre kvæstelser, hvis den beskadiges.

⚠️ ⚠️ ADVARSEL: Forsøg ikke at fjerne det genopladelige batteri. Udskiftning foretaget af ukvalificerede fagfolk kan medføre beskadigelse af din enhed. Brug af et ikke dertil beregnet eller uegnet genopladeligt batteri kan udgøre en potentiel risiko for brand, eksplosion, lækage eller andre risici. Kontakt consteed-kundeservice via www.consteed.com eller på e-mailadressen service@consteed.com i forbindelse med batteriservice. Det genopladelige batteri kan oplades ved at slutte de intelligente hestesko til det medfølgende magnetiske Y-kabel. Dette skal forbindes med den medfølgende USB-A-ladeadapter eller en USB-A-port, der kan levere mindst 300 mA. Brug kun det medfølgende Y-ladekabel. Klem eller vrid ikke USB-A-ladekablet, og udlad at tvinge opladeren ind i en port. **ℹ️ INFO:** Den normale ladespænding for den intelligente hestesko er $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ med en maksimal ladestrøm på 150 mA pr. forbundet intelligent hestesko. Den maksimale indgangsspænding på 5,25 V må under ingen omstændigheder overskrides. Af hensyn til din egen sikkerhed skal du sørge for kun at anvende certificerede opladere.

⚠️ ⚠️ ADVARSEL: Brug af beskadigede kabler eller opladere kan medføre brand, elektrisk stød, kvæstelser eller beskadigelse af smart horse sneaker eller andre genstande. Det samme gør sig gældende for opladning under fugtige forhold, eller hvis der ikke anvendes kompatibelt ladetilbehør. **ℹ️ INFO:** Oplad ikke den intelligente hestesko ved under 0 grader celsius, da det kan forringe opladningen eller beskadige det genopladelige batteri.

Interferens ved radiofrekvenser og medicinsk udstyr

Overhold reglerne om forbud mod brug af radioteknologi (f.eks. mobiltelefoner eller WLAN). Consteed smart horse sneaker er udstyret med en Bluetooth-lavenergi-sender/modtager, som arbejder i 2,4-GHz-SRD-båndet. Den maksimale transmissionseffekt ligger over den standard, der kræves for mobilenheden. Vores consteed-sæt overholder reglerne for radiofrekvensemissioner. Ikke desto mindre kan sådanne emissioner påvirke driften af andre elektroniske enheder. Under eksempelvis en flyvetur må consteed-produktet kun anvendes i overensstemmelse med flyselskabets anvisninger. Hvis du har brug for at deaktivere Bluetooth-funktionen i consteed smart horse sneaker, skal du følge instruktionerne i brugsanvisningen for at slukke for consteed smart horse sneaker.

ℹ️ INFO: Nogle af komponenterne i consteed-sættet genererer elektromagnetiske felter. Da disse kan forstyrre funktionen hos defibrillatorer, pacemakere eller andet elektronisk medicinsk udstyr, råder vi dig til at henvende dig til din læge eller til producenten af dit medicinske udstyr for at sikre, at dit indopererede udstyr og dette produkt kan bruges sikkert på samme tid. Hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af vores produkt i nærheden af implanteret medicinsk udstyr, skal du kontakte egen læge, før du anvender consteed-sættet. Brugen af produktet sker på eget ansvar.

Medicinsk udstyr

Consteed-sættet er udelukkende designet og udviklet men henblik på hestevefærd og er ikke medicinsk udstyr. Spørg din dyrlæge eller fysioterapeut, så snart der er usikkerhed om måleresultaterne. De oplysninger, som vi stiller til rådighed, udgør ikke et beslutningsgrundlag og bør ikke anvendes uden at inddrage andre informationskilder. **⚠️ ADVARSEL:** Afbryd straks målingen, hvis du opdager, at skoen glider, vrider sig eller endda flytter sig, hvis hesten viser tegn på rastløshed, eller hvis der er synlige hudafskrabninger på pelsen.

Opbevaring og transport

Når du ikke bruger de intelligente hestesko, skal du oplade dem helt og opbevare sættet uden Bluetooth-forbindelse til din smartphone eller andre elektroniske enheder for at forlænge batteriets levetid. Den medfølgende emballage har til formål at beskytte komponenterne i consteed-sættet. Læg derfor de rene og tørre komponenter i transportemballagen, og kontrollér, at den er helt lukket og dermed kan modstå

miljøpåvirkninger. Vi anbefaler generelt at opbevare komponenterne ved stuetemperatur og ikke at udsætte sættet for direkte sollys.

① **INFO:** Opbevar ikke consteed-sættet under 10 grader celsius eller i mere end 6 måneder uden opladning. For at undgå kapacitetstab anbefaler vi, at det genopladelige batteri genoplades efter højst 3 måneders opbevaring. Når enheden ikke er i brug, er den relative luftfugtighed fastlagt til $60 \pm 20\%$.

Rengøring og tørring

Produktet skal være tørt og rent for at kunne fungere optimalt. Vi anbefaler brugen af en let fugtig klud eller børste til rengøring. Uddrag beskyttelsesmåtten ved rengøring, sådan at eventuelt snavs nedenunder også kan fjernes. **⚠ ADVARSEL:** Brug aldrig aggressive kemikalier eller rengøringsmidler. Rengøring med store mængder vand, ved høje temperaturer eller i vaskemaskine/opvaskemaskine er ligeledes strengt forbudt. Når consteed the smart horse sneaker er blevet anvendt under fugtige forhold, er det meget vigtigt, at beskyttelsesmåtten tages ud, og at alle komponenter tørrer naturligt. Et godt ventileret rum er bedst egnet til dette formål. Sørg for at holde dem væk fra ikke-naturlige tørre/varmeapparater eller direkte sollys. Dette gælder for alle komponenter i consteed-sættet.

Miljømæssige egenskaber

Driftstemperatur og luftfugtighed: Consteed-sættet fungerer ideelt ved temperaturer på mellem -5 og 45 grader celsius. Den maksimale relative luftfugtighed er fastlagt til 95 %. Minimumstemperaturen for opladning af de genopladelige batterier er 0 grader Celsius. Den maksimale temperatur er 40 grader celsius.

Distraction

Anvendelsen af vores produkt ved udførelsen af visse aktiviteter kan distrahere dig. For at mindske risikoen for ulykker ved brugen af den intelligente hestesko, især ved håndtering af hesten, skal produktet anvendes på et forhindringsfrit, skridsikkert og jævnt underlag. Derudover skal dyret befinde sig i velkendte og rolige omgivelser med masser af plads for at undgå uforudsigelige forstyrrelser og lyde og for at forebygge klemningsfare.

Det må ikke anvendes i forbindelse med andre aktiviteter, eksempelvis betjening af tunge maskiner, kørsel med køretøjer osv. Tænk altid på hestens velbefindende, når du anvender enheden. Derudover skal de gældende love omkring brugen af mobilenheder og hovedtelefoner overholdes.

Håndtering af heste

Consteed-sættet bør kun anvendes på heste af personer, der har erfaring med og indlevelsessevne i forhold til dyrets natur. For at undgå kvæstelser hos mennesker og dyr skal man være forsigtig, når man fører hesten, berolige hesten ved at tale til den, inddrage en hjælper ved målingen, såfremt det er muligt, og placere hesten, så dens synsfelt er rettet udadtil for at berolige den og vise en flugtmulighed.

Vandbestandighed

Consteed-sættet er stænksikkert, men ikke fuldstændig vandtæt. Undlad at nedsænke det i vand. Undlad at vaske produktet, og rengør det kun i henhold til instruktionerne i denne brugsanvisning. Et beskadiget produkt fører til en forringelse af fugtbestandigheden.

Aldersgrænse

Produktet er ikke legetøj. Den skal opbevares utilgængeligt for børn. Den er ikke beregnet til at blive anvendt af børn. **⚠ ADVARSEL:** Nogle af produktets komponenter indeholder små dele, som ikke er egnede til børn under tre år. Søg straks læge ved indtagelse. Der er også kvælningfare for børn i forbindelse med det

medfølgende Y-ladekabel. Køb og brug af vores produkt kræver ifølge loven en bekræftelse af, at du er mindst 18 år gammel eller har dine forældres samtykke.

Reparation og service

Hvis produktet ikke fungerer korrekt eller er blevet beskadiget, skal du henvende dig til kundeservice for at få autoriseret service. ⚠️ **ADVARSEL:** Prøv ikke selv at udføre reparation af consteed-sættet.

Adskillelse af produktet kan medføre tab af fugtbestandighed, præcision, generel funktionalitet og andre produkt egenskaber. Adskillelse kan medføre risiko for kvæstelser. Uautoriserede modifikationer eller ændringer af enheden medfører bortfald af garantien.

EU/UK-overensstemmelse

Konrad Hornschuch AG bekræfter hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU og sammenlignelige EU-direktiver.

  Yderligere oplysninger fremgår af afsnittet „Overensstemmelseserklæring” på www.consteed.com.

Overensstemmelse med USA

Denne enhed lever op til del 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal kunne acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Det er ikke tilladt at foretage ændringer af enheden eller at modificere den på nogen måde. Ændringer eller modifikationer, der ikke er udtrykkeligt godkendt af consteed, vil ugyldiggøre brugerens rettigheder til at betjene enheden. Denne enhed og den tilhørende antenne må ikke anvendes sammen med en anden antenne eller med en anden sender. Enheder, der ikke bæres på kroppen, skal være mindst 20 cm væk fra kroppen.

EU-direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og direktiv om batterier og akkumulatorer

Consteed smart horse sneaker indeholder et litiumionbatteri. WEEE-symbolet betyder, at kun kvalificerede genbrugsvirksomheder eller virksomheder, der genanvender farlige stoffer, må bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet. Dette batteri må ikke blandes med det faste affald. ⚠️ **ADVARSEL:** U hensigtsmæssig bortskaffelse kan medføre brand, eksplosion og/eller andre farer. Genbrug af vores produkt og særskilt indsamling af det elektriske tilbehør og batteriet bidrager til at bevare de naturlige ressourcer og miljøet og beskytte menneskers sundhed.

WAARSCHUWING: GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht om schade aan uw apparaat, accessoires of aangesloten apparaten te voorkomen en het risico op letsel, materiële schade, ongemak of andere mogelijke gevaren te beperken. Bewaar alle veiligheidsinstructies en andere voorschriften voor toekomstig gebruik.

Om veiligheidsredenen raden we aan alleen originele consteed-onderdelen te gebruiken. Modificaties en veranderingen aan de consteed-onderdelen zijn verboden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit modificaties of veranderingen.

Doelgroep

consteed - the smart horse sneaker is bedoeld voor hobbyruiters, semi-professionele sportruiters, hoefsmeden, fysiotherapeuten en dierenartsen die data gebruiken om de gezondheid, het welzijn en de trainingsconditie van hun paarden te volgen en te verbeteren. Wilt u weten hoe ons product specifiek voor u van nut kan zijn, bezoek dan onze website www.consteed.com

Consteed-set

Ga met zorg om met uw consteed-set. Onderdelen doorboren, verbranden, vervormen, verbrijzelen, laten vallen, wijzigen of proberen er vreemde voorwerpen in te steken of ze uit elkaar te halen: het kan allemaal tot beschadiging leiden.

 **WAARSCHUWING:** het gebruik van beschadigde slimme hoefschoeien, bescherm pads of andere onderdelen van de consteed-set kan leiden tot oververhitting van de accu of tot letsel bij het paard.

The smart horse sneaker

Vermijd alles wat de werking van de slimme hoefschoeien zou kunnen belemmeren.

Dat geldt ook voor het snijden, verhitten of smelten van, het overmatig trekken aan of het uittrekken, draaien of buigen van de schoenen. Controleer of de bescherm pads in de hoefschoeien en de schoenen zelf goed om de hoeven passen. Zo niet, dan zou het product beschadigd kunnen raken. Zorg ook dat u de schoenen enkel gebruikt als ze schoon en vrij van stof zijn.

Omdat onze consteed-sensoren en de bescherm pad onder de hoef moeten worden bevestigd, moet u erop toezien dat de onderkant van de hoef en, waar van toepassing, de schoenen schoon en vrij van stof zijn.

Anders zouden er verkeerde gegevens geregistreerd kunnen worden.

 **INFO:** gebruik schoenen nooit zonder bescherm pad, om schade aan de sensor te voorkomen!

Elektronische unit

Zorg ervoor dat de ruimte met de oplaadcontactpennen schoon en vrij van stof is.

De elektronische unit/besturingsunit is via een elektronische unithouder permanent met de slimme hoef schoen verbonden. Om schade te voorkomen, mag noch de houder noch de behuizing van de elektronische unit worden geopend. Voor een probleemloze werking moeten stoten, vallen en invloeden van buitenaf zoals modder, waterplassen, diepe sneeuw of een luchtvochtigheid van meer dan 95% worden vermeden.

Let er altijd op dat de elektronische unit/besturingsunit zich aan de buitenkant van de hoefschoeien en hoeven bevindt, om te voorkomen dat de besturingsunit tijdens het lopen van het paard beschadigd zou raken.

Accu en opladen

Onze slimme hoefschoenen worden aangedreven door een lithiumaccu, een gevoelig onderdeel dat letsel kan veroorzaken als het beschadigd raakt. ⚠️ ⚠️ **WAARSCHUWING:** probeer de accu niet te verwijderen. Vervanging door ongekwalificeerde vakmensen kan uw apparaat beschadigen. Het gebruik van een verkeerde of ongeschikte accu kan een potentieel risico inhouden op brand, explosie, lekkage of andere gevaren. Neem voor de accuservice contact op met de klantenservice van consteed, via de website www.consteed.com of het e-mailadres service@consteed.com. De accu kan worden opgeladen door de slimme hoefschoenen aan te sluiten op de meegeleverde magnetische Y-kabel. Deze moet worden aangesloten op de meegeleverde USB-A oplaadadapter of een USB-A poort die minstens 300 mA kan leveren. Gebruik alleen de meegeleverde Y-oplaadkabel. Knijp of draai niet in de USB-A oplaadkabel en forceer de oplader niet in een poort.

① **INFO:** de normale laadspanning van de slimme hoef schoen is $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$, met een maximale laadstroom van 150 mA per aangesloten slimme hoef schoen. De maximale ingangsspanning van 5,25 V mag in geen geval worden overschreden. Let er voor uw eigen veiligheid op dat u alleen gecertificeerde opladers gebruikt.

⚠️ ⚠️ **WAARSCHUWING:** het gebruik van beschadigde kabels of opladers kan leiden tot brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de consteed - slimme hoef schoen of andere objecten. Hetzelfde geldt voor opladen in vochtige omstandigheden of zonder compatibele oplaadaccessoires.

① **INFO:** laad de slimme hoef schoen niet op bij minder dan 0 graden Celsius, want dat zou de oplaadcapaciteit kunnen hinderen of de accu beschadigen.

Storing door radiofrequentie en medische apparatuur

Neem de voorschriften in acht die het gebruik van draadloze technologie verbieden (bv. mobiele telefoons of WLAN). De consteed smart horse sneakers hebben een Bluetooth low-energy transceiver die werkt op de 2,4 GHz SRD-band. Het maximale zendvermogen ligt boven de voor het eindapparaat vereiste norm. Onze consteed-set voldoet aan de regelgeving voor radiofrequentie-emissies. Dergelijke emissies kunnen echter wel de werking van andere elektronische apparaten beïnvloeden. Gebruik het consteed-product tijdens bijvoorbeeld een vlucht enkel overeenkomstig de instructies van de luchtvaartmaatschappij. Als u de Bluetooth-functie van de consteed the smart horse sneaker wilt deactiveren, volg dan de aanwijzingen in de gebruikershandleiding voor het uitzetten van de consteed smart horse sneaker.

① **INFO:** sommige onderdelen van de consteed-set genereren elektromagnetische velden. Omdat ze de werking van defibrillators, pacemakers of andere elektronische medische apparaten kunnen verstoren, raden we u aan uw arts of de fabrikant van uw medische apparaat te raadplegen om er zeker van te zijn dat uw geïmplanterde apparaat en dit product op een veilige manier gelijktijdig kunnen worden gebruikt. Heeft u nog vragen over het gebruik van ons product in de buurt van medische implantaten, raadpleeg dan uw arts voordat u de consteed-set gebruikt. Het gebruik van het product is op eigen risico.

Medisch apparaat

De consteed-set is uitsluitend ontworpen en ontwikkeld voor het welzijn van paarden. Het is geen medisch hulpmiddel. Raadpleeg uw dierenarts of fysiotherapeut zodra er onduidelijkheden zijn over de meetresultaten. De door ons verstrekte informatie is niet bedoeld als basis voor het nemen van beslissingen en u behoort er niet op te vertrouwen zonder ook andere informatiebronnen te raadplegen. ⚠️ **WAARSCHUWING:** stop onmiddellijk met meten als u merkt dat de schoen glijdt, verdraait of zelfs verschuift op de hoef, als het paard tekenen van rusteloosheid vertoont of als er schaafwonden zichtbaar zijn op de vacht.

Opslag en transport

Laad de slimme hoefschoenen, als ze niet in gebruik zijn, volledig op en bewaar de Bluetooth-set apart van uw smartphone of andere elektronische apparaten, om de levensduur van de accu te verlengen. De meegeleverde

verpakking is bedoeld om de onderdelen van de consteed-set te beschermen. Plaats de onderdelen daarom droog en vrij van stof in de transportverpakking en controleer of de verpakking volledig gesloten is, om bestand te zijn tegen omgevingsinvloeden. Over het algemeen raden we aan de onderdelen op kamertemperatuur te bewaren en de set niet bloot te stellen aan direct zonlicht. **① INFO:** bewaar de consteed-set niet onder de 10 graden Celsius en niet langer dan 6 maanden zonder op te laden. Om capaciteitsverlies tegen te gaan, raden we aan de accu na maximaal 3 maanden opslag weer op te laden. Wanneer de accu niet in gebruik is, moet de relatieve vochtigheid 60 ± 20 % zijn.

Reinigen en drogen

Het product moet droog en schoon zijn om optimaal te functioneren. Wij raden aan voor het schoonmaken een licht vochtige doek of borstel te gebruiken. Verwijder vóór reiniging de beschermcap, zodat u ook het vuil onder de pad kunt verwijderen. **⚠ WAARSCHUWING:** gebruik beslist geen agressieve chemicaliën of reinigingsmiddelen. Ook schoonmaken met te veel water, bij te hoge temperaturen of in de wasmachine/vaatwasmachine is ten strengste verboden. Als u de consteed de smart horse sneaker in vochtige omstandigheden heeft gebruikt, is het heel belangrijk om de beschermcap te verwijderen en alle onderdelen natuurlijk te laten drogen. Een goed geventileerde ruimte is hiervoor het meest geschikt. Houd ze uit de buurt van niet-natuurlijke droog- en verwarmingsapparaten of direct zonlicht. Dat geldt voor alle onderdelen van de consteed-set.

Milieukeurmerken

Bedrijfstemperatuur en luchtvochtigheid: de consteed-set werkt het best bij temperaturen tussen -5 en 45 graden Celsius. De maximale relatieve luchtvochtigheid is 95%. De minimumtemperatuur voor het opladen van de accu's is 0 graden Celsius. De maximumtemperatuur is 40 graden Celsius.

Afleiding

Als u ons product gebruikt terwijl u bepaalde andere activiteiten uitvoert, kunt u afgeleid raken. Om het risico op ongelukken bij het gebruik van de slimme hoefschoen te verminderen, vooral tijdens de omgang met het paard, moet het product op een obstakelvrije, slipvrije en vlakke ondergrond worden gebruikt. Bovendien moet het dier zich in een vertrouwde en rustige omgeving bevinden, met voldoende ruimte om onvoorziene verstoringen en geluiden te vermijden en pletgevaar te voorkomen. Gebruik het niet terwijl u bezig bent met andere activiteiten, zoals het bedienen van zware machines, het besturen van voertuigen, enz. Denk bij het gebruik van het apparaat altijd aan het welzijn van het paard. Bovendien moeten de geldende wetten op het gebruik van mobiele apparaten en koptelefoons worden nageleefd.

Omgang met paarden

De consteed-set mag alleen op paarden worden gebruikt, door mensen die ervaring hebben met het dier en die zich in de aard van het dier kunnen inleven. Om verwondingen aan mens en dier te voorkomen, leidt u het paard voorzichtig, praat u op een rustgevende manier tegen het paard, betrekt u waar mogelijk een helper bij het meten en plaatst u het paard zo dat het naar buiten kan kijken en een ontsnapingsmogelijkheid ziet. Dat zal het paard kalmeren.

Waterbestendigheid

De consteed-set is bestand tegen spetters, maar het product is niet volledig waterdicht. Dompel het niet onder in water. Was het product niet en volg bij het schoonmaken altijd de instructies in deze gebruikershandleiding. Een beschadigd product is minder goed bestand tegen vocht.

Leeftijdsgrens

Dit product is geen speelgoed. Het moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Het is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. ⚠ WAARSCHUWING: sommige onderdelen van het product bevatten kleine deeltjes die niet geschikt zijn voor kinderen jonger dan drie jaar. Bij inslikken onmiddellijk de hulp van een arts inroepen. Ook bestaat er wurdgevaar voor kinderen door de bijgeleverde Y-oplaadkabel. Voor de aankoop en het gebruik van ons product moet men wettelijk ten minste 18 jaar oud zijn of toestemming van de ouders hebben.

Reparatie en service

Als het product niet goed werkt of beschadigd is, dient u voor geautoriseerde service contact op te nemen met de klantenservice. ⚠ WAARSCHUWING: probeer de consteel-set niet zelf te repareren. Demontage van het product kan leiden tot een verminderde vochtbestendigheid, nauwkeurigheid en algehele functionaliteit, en tot het verlies van andere producteigenschappen. Bij demontage bestaat een kans op letsel. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat maken de garantie ongeldig.

Conformiteit EU-VK

Konrad Hornschuch AG verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en vergelijkbare EU-richtlijnen.

 Meer informatie vindt u in het gedeelte „Verklaring van overeenstemming” op www.consteel.com.

Conformiteit voor de VS

Dit apparaat is in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik ervan is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferenties veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke interferentie kunnen accepteren, inclusief interferenties die een ongewenste werking kunnen veroorzaken. Het is niet toegestaan om veranderingen in het apparaat aan te brengen of het op enigerlei wijze te modificeren. Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door consteel maken de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig.

Dit apparaat en de bijbehorende antenne mogen niet samen met een andere antenne of een andere zender worden gebruikt. Apparaten die niet op het lichaam worden gedragen, moeten minstens 20 cm van het lichaam verwijderd zijn.

Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en Richtlijn betreffende batterijen en accu's

De consteel smart horse sneakers bevatten een lithium-ion-accu. Het AEEA-symbool geeft aan dat alleen gekwalificeerde recyclingbedrijven of bedrijven voor de verwerking van gevaarlijke stoffen het product aan het einde van de levensduur mogen afvoeren. Deze accu mag niet worden vermengd met vast afval.

⚠ WAARSCHUWING: een ondeskundige afvalverwijdering kan leiden tot brand, explosie en/of andere gevaren. Door ons product te recyclen en de elektrische accessoires en de accu gescheiden in te zamelen, draagt u bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en het milieu en tot de bescherming van de volksgezondheid.

VAROITUS: TERVEYS- JA TURVALLISUUSTIETOJA

Noudata seuraavia varotoimia välttääksesi laitteen, varusteiden tai laitteeseen yhdistettyjen välineiden vauriot ja minimoidaksesi loukkaantumisen, esinevahingon, haitan ja muun mahdollisen vaaran riskin. Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet, jotta voit palata niihin tarvittaessa. Turvallisuussyistä suosittelemme käyttämään ainoastaan alkuperäisiä consteel-komponentteja. Consteel-komponenttien modifiointi ja muunteleminen on kielletty. Valmistaja ei vastaa tällaisen toiminnan seurauksena syntyvistä vahingoista.

Kohdeyleisö

Consteel - the smart horse sneaker -älykaviokenkä on tarkoitettu vapaa-ajanratsastajille, puoliammattilaisille urheilu- ja ratsastajille, kengitykselle, hevosfysioterapeuteille tai eläinlääkäreille, jotka haluavat selvittää hevosten terveyttä, hyvinvointia ja valmennuskuntoa datalähtöisesti sekä parantaa sitä.

Jos haluat tietää, miten tuote voi olla avuksi omassa tilanteessasi, tutustu sivustoomme www.consteel.com

Consteel-laitteisto

Käsittele consteel-laitteistokokonaisuutta varoen. Komponentit voivat vaurioitua niihin kohdistuvan piston, polttamisen, väantamisen, puristamisen, pudottamisen, muuntelun, esineiden niihin työntämisen ja purkamisyritysten seurauksena.   **VAROITUS:** Vaurioituneen älykaviokenkän, pohjallisen tai muun kokonaisuuteen kuuluvan komponentin käyttö voi johtaa akun ylikuumentumiseen tai henkilövahinkoihin.

The smart horse sneaker

Vältä kaikkea, mikä voisi johtaa kaviokenkän toimintahäiriöön. Kenkiä ei saa leikata, kuumentaa, sulattaa eikä kiskoa, venyttää, kiertää tai taivuttaa liikaa. Tarkista, että kenkien pohjalliset ja itse kengät istuvat kavioihin hyvin. Huonosti istuva kenkä voi vaurioitua. Varmista myös, että käytät kenkiä vain puhtaina. Koska consteel-anturit ja niitä suojaava pohjallinen tulevat kavion alle, varmista, että myös kavion ja siihen ehkä kiinnitetyn kengän alapinta ovat puhtaat. Muuten seurauksena voi olla virheitä tiedonkeruussa.

 **HUOM:** Älä käytä kenkiä ilman pohjallisia, etteivät anturit vaurioidua!

Elektroniikkayksikkö

Varmista, että kosketinpinta, johon laturipistoke liitetään, on puhdas. Elektroniikkayksikkö/keskussyksikkö on älykaviokenkän kiinteä osa omassa pidikkeessään. Vältä vauriot aläkä avaa elektroniikkayksikön pidikettä tai koteloa. Jotta laite toimii häiriöttä, suojaa sitä iskuilta, putoamiselta ja muilta ulkoisilta tekijöiltä: mudalta, lätkäilyltä, syvältä hangelta ja yli 95 %:n ilmankosteudelta. Varmista aina, että elektroniikkayksikkö/ keskussyksikkö sijoittuu kaviokenkän ja kavion ulkolaidalle, jotta se ei vahingoitu hevosen kävellessä.

Akku ja lataaminen

Älykaviokengät saavat virtansa litiumakusta, joka on herkkä komponentti ja voi vaurioituneena aiheuttaa vammien.   **VAROITUS:** Älä yritä irrottaa akkua. Jos muu kuin valtuutettu elektroniikka-asentaja yrittää akun vaihtoa, laite voi vaurioitua. Vääränlaisen akun käyttö voi aiheuttaa tulipalo-, räjähdys-, vuoto- tai muita riskejä. Mikäli akku on huollon tarpeessa, ota yhteys consteelin asiakaspalveluun osoitteessa www.consteel.com tai sähköpostilla osoitteeseen service@consteel.com. Akku ladataan liittämällä älykaviokengät pakkauksessa tulevaan magneettiseen Y-latauskaapeliin.

Se liitetään pakkauksessa tulevaan USB-A-lataussovittimeen tai USB-A-porttiin, jonka antovirta on vähintään 300 mA. Käytä ainoastaan pakkauksessa olevaa Y-latauskaapelia. Älä rutista tai väännä USB-A-latauskaapelia aläkä työnnä latauspistoketta pistorasiaan väkisin. **ⓘ HUOM:** Älykaviokengän normaali latausjännite on 5 V ± 0,25 V ja suurin latausvirta 150 mA per kaviokenkä. Suurin tulojännite 5,25 V ei saa ylittyä missään olosuhteissa. Varmista oman turvallisuuslatausvuoksi, että käytät vain sertifioitua laturia. **⚠ VAROITUS:** Viallisen kaapelin tai laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman tai vahingoittaa consteel-älykaviokengää tai muuta omaisuutta. Sama koskee lataamista kosteissa olosuhteissa tai vääränlaisella latauskaapelilla. **ⓘ HUOM:** Älä lataa älykaviokengää pakkasella (alle 0 °C), sillä tämä voi heikentää latausta tai vahingoittaa akkua.

Radiotaajuushäiriöt ja häiritä lääkinällisiin laitteisiin

Huomioi käyttökiellot radioaaltoja käyttävän tekniikan (esim. mobiiliyhteys tai WLAN) osalta. Consteel-älykaviokengissä on Bluetooth low energy -lähetin-vastaanotin, joka toimii lyhyen kantaman laitteille tarkoitetulla 2,4 GHz:n taajuudella. Suurin lähetysohje ylittää päätelaitekohtaisen standardin. consteel-laitteisto on radiotaajuisia häiriöopästäjää koskevien määräysten mukainen. Häiriöopästäjät voivat kuitenkin vaikuttaa muiden elektronisten laitteiden toimintaan. Käytä esimerkiksi lennolla consteel-laitteistoa ainoastaan lentoyhtiön ohjeiden mukaisesti. Jos sinun on poistettava consteel-kaviokengän Bluetooth-yhteys käytöstä, sammuta laitteisto tämän käsikirjan ohjeita noudattaen.

ⓘ HUOM: Jotkin consteel-komponentit muodostavat sähkömagneettisia kenttiä. Koska ne voivat häiritä defibrillaattorin, sydämentahdistimien tai muun lääkinällisen elektronisen laitteen toimintaa, suosittelemme, että keskustele lääkärisi tai lääkinällisen laitteesi valmistajan kanssa kysyäksesi, onko tämän tuotteen käyttö samanaikaisesti implantoidun laitteen kanssa turvallista. Jos sinulla on kysyttävää tuotteemme käytöstä implantoitujen lääkinällisten laitteiden läheisyydessä, konsultoi lääkärisi ennen consteel-laitteiston käyttöä. Tuotteen käyttö tapahtuu omalla vastuulla.

Lääkinnällinen laite

Consteel-laitteisto on kehitetty yksinomaan hevosen hyvinvoinnin tueksi, mutta se ei ole lääkinällinen laite. Jos olet epävarma mittaus tuloksista, ota yhteys eläinlääkäriin tai fysioterapeuttiin. Meiltä käyttöösi saaman informaation ei ole tarkoitus palvella päätöksentekoa perustana, eikä siihen tule luottaa konsultoimatta muita tietolähteitä. **⚠ VAROITUS:** Lopeta mittaus välittömästi, jos huomaat kaviokengän valuneen, vääntyneen tai siirtyneen paikaltaan tai jos hevonen osoittaa olevansa levoton tai jos karva on näkyvästi nirhautunut.

Säilytys ja kuljetus

Kun et käytä älykaviokengää, lataa ne täyteen ja säilytä laitteistoa pariliitostila älypuheliimeen tai muuhun laitteeseen katkaistuna akun käyttöä pidennämiseksi. Tuotteen mukana tuleva suojapakkaus suojaa consteel-laitteiston osia. Aseta komponentit kuljetuskoteloon puhtaana ja kuivana ja tarkista, että pakkaus on täysin suljettu, jotta laitteisto ei altistu ympäristön haitoille. Yleisesti ottaen suosittelemme säilyttämään komponentteja huoneenlämmössä ja suojaamaan laitteen suoralta auringonvalolta.

ⓘ HUOM: Älä säilytä consteel-laitteistoa alle 10 °C:n lämpötilassa äläkä jätä sitä lataamatta yli 6 kuukauden ajaksi. Kapasiteettihäviön välttämiseksi suosittelemme akun uudelleenlataamista viimeistään 3 kuukauden säilytyksen jälkeen. Kun laitetta ei käytetä, suhteelliseksi ilmakehän kosteudeksi on määritetty 60 ± 20 %.

Puhdistus ja kuivaus

Tuotteen on oltava kuiva ja puhdas toimiakseen optimaalisesti. Suosittelemme puhdistamiseen nahkeaa liinaa tai harjaa. Irrota pohjallinen puhdistusta varten, jotta saat puhdistettua irtolian sen alta.

⚠ VAROITUS: Älä käytä voimakkaita kemikaaleja tai puhdistusaineita missään tapauksessa.

Myös peseminen liialla tai liian lämpimällä vedellä, pesukoneessa tai astianpesukoneessa on ehdottomasti kielletty. Kun consteed-älykaviokenkiä on käytetty kosteissa oloissa, on erittäin tärkeää irrottaa pohjallinen ja antaa komponenttien kuivua rauhassa. Hyvin ilmastoitu huone sopii parhaiten tähän tarkoitukseen. Ole tarkkana, ettei käytä mekaanisia kuivureita tai lämmityslaitteita tai suoraa auringonvaloa. Tämä koskee kaikkia consteed-laitteiston komponentteja.

Käyttöolosuhteet

Käyttölämpötila ja -kosteus: consteed-laitteisto toimii ihanteellisesti -5-45 °C-asteen lämpötilassa. Suurin sallittu suhteellinen ilmankosteus on 95 %. Akkuja ei saa ladata lämpötilan ollessa alle 0 °C. Yliin latauslämpötila on 40 °C.

Häiriötekijät

Laitteiston käyttö voi viedä huomiotasi muista tehtävistä. Jotta voit pienentää tapaturmariskiä hevosen käsittelyssä älykaviokenkää käytettäessä, käytä laitetta vain esteettömällä, liukumattomalla ja tasaisella alustalla. Hevosen tulee olla tutussa ja hiljaisessa ympäristössä, jossa on runsaasti vapaata tilaa, jotta vältyt odottamattomilta häiriöiltä ja ääniltä etkä ole vaarassa puristua. Laitteistoa ei pidä käyttää silloin, kun suoritat muuta tehtävää, kuten käytät raskasta konetta, ajat autoa tms. Ajattele aina hevosen hyvinvointia laitetta käyttäessäsi. Lisäksi mobiililaitteiden ja kuulokkeiden käytössä on noudatettavia niitä koskevia lakeja.

Hevosen käsittely

Consteed-laitteiston saa pukea hevoselle vain henkilö, joka on kokenut hevosten käsittelijä ja osaa eläytyä eläimen osaan. Ehkäise ihmisen ja eläimen loukkaantuminen taluttamalla hevosta varovasti, puhumalla sille rauhoittavasti, käyttämällä mittauksessa mahdollisuuksien mukaan avustajaa ja asemoimalla hevonen siten, että sen katseen suunnassa on avoin tila, jotta pakoreitin näkeminen rauhoittaa sitä.

Vedenkestävyys

Consteed-laitteisto on roiskevesitiivis, mutta ei täysin vedenpitävä. Se ei kestä upottamista veteen. Älä pese tuotetta vedellä, vaan puhdista ainoastaan tämän käsikirjan ohjeita noudattaen. Laitteivaurio tekee laitteistosta heikommin kosteutta kestävän.

Ikärajoitus

Tämä tuote ei ole lelu. Se on pidettävä lasten ulottumattomissa. Sitä ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.

VAROITUS: Jotkin tuotteen komponentit sisältävät pieniä osia, jotka on pidettävä poissa alle kolmivuotiaan lapsen ulottuvilta. Lapsen nieltä tällaisen osan on hakeuduttava välittömästi lääkäriin. Lisäksi pakkauksessa oleva Y-latauskaapeli muodostaa kuristumisvaaran. Tuotteen osto ja käyttö edellyttää lain nojalla vähintään 18 vuoden ikää tai vanhempien suostumusta.

Korjaus ja huolto

Jos tuote ei toimi oikein tai on vaurioitunut, ota yhteys asiakaspalveluun tavoittaaksesi valtuutetun huoltoliikkeen. **VAROITUS:** Älä yritä korjata consteed-laitteiston osia itse. Tuotteen purkaminen osiin voi johtaa siihen, että laitteen kosteudenkestävyys, tarkkuus, yleinen toimivuus ja muut ominaisuudet kärsivät. Osien irrottaminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Laitteen luvaton muuntelu tai muutostyö mitätöi takuun.

EU/UK-vaatimustenmukaisuus

Konrad Hornschuch AG vakuuttaa, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU ja vastaavien EU-direktiivien olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset.

CE UK Lisätietoja on saatavana otsikon "Declaration of Conformity" ("Vaatimustenmukaisuusvakuutus") alla sivustolla www.consteed.com.

USA-vaatimustenmukaisuus

Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen. Käyttöön sovelletaan seuraavia kahta ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriösäteily, myös sellainen, jolla saattaa olla ei-toivottuja vaikutuksia toimintaan.

Laitteeseen ei ole sallittua tehdä muutoksia, eikä sitä saa millään tavalla modifioida. Muutokset tai modifioinnit, joilla ei ole consteedin nimenomaista hyväksyntää, mitätöivät käyttäjän oikeuden laitteen käyttöön.

Tätä laitetta ja sen antennia ei saa käyttää yhdessä minkään muun antennin tai lähettimen kanssa. Laitteet, joita ei pueta ylle, on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä vartalosta.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (SER) koskeva direktiivi ja paristo- ja akkudirektiivi

Consteed-älykaviokengissä on litiumioniakku. SER-symboli ilmoittaa, että tuote on käyttöiän päättyessä annettava asianmukaisen jätehuoltoyrityksen tai talteenottolaitoksen hävitettäväksi. Tätä akkua ei saa hävittää kiinteän talousjätteen mukana.

⚠ VAROITUS: Epäasianmukaisesta hävittämisestä voi seurata tulipalo, räjähdyksiä tai muita vaaroja. Tuotteen kierrätys ja sähkölaitteiden ja akkujen erilliskeräys auttavat säästämään luonnonvaroja ja ympäristöä sekä suojelemaan ihmisten terveyttä.

AVVISO: INFORMAZIONI SULLA SALUTE E SULLA SICUREZZA

Attenersi alle seguenti misure precauzionali per evitare danni al proprio dispositivo, agli accessori o ai dispositivi collegati e ridurre il rischio di lesioni, danni materiali, inconvenienti o altri potenziali pericoli. Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le altre istruzioni per consultazione futura. Per motivi di sicurezza, si consiglia di utilizzare solo componenti originali consteed. È vietato modificare o alterare in alcun modo i componenti consteed. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni che ne conseguono.

Pubblico di riferimento

consteed - the smart horse sneaker è destinato a fantini dilettanti, fantini semiprofessionisti, maniscalchi, fisioterapisti equini e veterinari che desiderano monitorare e migliorare la salute, il benessere e le condizioni di allenamento dei loro cavalli basandosi sui dati. Per scoprire come il nostro prodotto può essere specificamente utile per te, visita il nostro sito web www.consteed.com

Set Consteed

Maneggia il tuo Set consteed con cura. I componenti possono danneggiarsi se vengono perforati, bruciati, deformati, schiacciati, lasciati cadere, alterati o se si tenta di inserirvi dei corpi estranei o di scomporli.

  **AVVERTENZA:** l'uso di un coprizoccolo smart, tappetini protettivi o di qualsiasi altro componente del set consteed che sia danneggiato può provocare il surriscaldamento della batteria o lesioni.

The smart horse sneaker

Evitare tutto ciò che potrebbe compromettere il funzionamento del coprizoccolo smart. Ciò comprende taglio, riscaldamento, fusione o trazione eccessiva, allungamento, torsione o piegatura del coprizoccolo. Controllare che i tappetini protettivi del coprizoccolo nonché i coprizoccolo stessi siano correttamente posizionati sugli zoccoli. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire danni. Accertarsi di utilizzare i coprizoccolo solamente in condizioni di pulizia e assenza di impurità. Poiché i nostri sensori consteed e il tappetino protettivo devono essere applicati sotto lo zoccolo, assicurarsi che anche la parte inferiore dello zoccolo e l'eventuale ferro siano puliti e privi di impurità. In caso contrario, ciò potrebbe provocare un'acquisizione errata dei dati.

 **INFO:** evitare sempre di utilizzare i coprizoccolo senza tappetino protettivo, al fine di evitare danni al sensore!

Unità elettronica

Assicurarsi che l'area in cui si trovano i pin dei contatti di carica sia pulita e priva di impurità. L'unità elettronica/centralina è installata in modo permanente nel coprizoccolo intelligente per cavallo tramite un apposito supporto. Per evitare danni, non aprire il supporto né l'alloggiamento dell'unità elettronica. Per garantire un funzionamento senza problemi, è necessario evitare urti, cadute e agenti esterni come fango, pozze d'acqua, neve alta o umidità superiore al 95%. Assicurarsi sempre che l'unità elettronica/la centralina si trovi all'esterno del coprizoccolo, per evitare di danneggiare la centralina stessa durante il movimento del cavallo.

Batteria e ricarica

L'alimentazione elettrica dei nostri coprizoccolo smart avviene mediante una batteria al litio, un componente sensibile che può provocare lesioni se danneggiato.   **AVVERTENZA:** non tentare di rimuovere la batteria.

La sostituzione da parte di specialisti non qualificati può danneggiare il dispositivo. L'utilizzo di una batteria non prevista o non idonea può comportare un rischio potenziale di incendio, esplosione, fuoriuscita o di altro tipo. Per l'assistenza delle batterie, rivolgersi al servizio clienti consteed all'indirizzo www.consteed.com o all'indirizzo e-mail service@consteed.com. La batteria può essere caricata collegando i coprizoccolo smart al cavo a Y magnetico in dotazione. Esso deve essere collegato all'adattatore di ricarica USB-A in dotazione o a una porta USB-A in grado di erogare almeno 300 mA. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica a Y in dotazione. Non schiacciare né torcere il cavo di ricarica USB-A e non forzare l'inserimento del caricatore in un attacco. ⓘ **INFO:** la tensione di carica normale del coprizoccolo smart è di $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ con una corrente di carica massima di 150 mA per ogni coprizoccolo smart collegato. La tensione di ingresso massima di 5,25 V non deve essere superata in alcun caso. Per la propria sicurezza, assicurarsi di utilizzare solamente dispositivi di carica omologati.

⚠️ ⚠️ **AVVERTENZA:** l'uso di cavi o caricabatterie danneggiati può provocare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni al coprizoccolo smart consteed o ad altri oggetti. Lo stesso dicasi per la ricarica in condizioni di umidità o se non si utilizzano accessori di ricarica compatibili.

ⓘ **INFO:** non caricare il coprizoccolo smart a temperature inferiori a 0 gradi Celsius, altrimenti la carica potrebbe risultare compromessa o la batteria potrebbe danneggiarsi.

Interferenze da radiofrequenze e dispositivi medicali

Attenersi alle disposizioni relative al divieto di utilizzo di tecnologie radio (ad es. telefonia mobile o Wi-Fi). Le consteed smart horse sneaker sono dotate di un ricevitore Bluetooth a basso consumo energetico che opera nella banda SRD da 2,4 GHz. La potenza di trasmissione massima è superiore alla norma applicabile al dispositivo finale. Il nostro set consteed è conforme con le disposizioni in materia di emissioni di radiofrequenze. Tuttavia, tali emissioni possono ostacolare il funzionamento di altri dispositivi elettronici. Se, ad esempio, si utilizza il prodotto consteed in volo, attenersi alle istruzioni della compagnia aerea. Qualora risulti necessario disattivare la funzione Bluetooth di consteed the smart horse sneaker, attenersi alle istruzioni del manuale utente per spegnere consteed smart horse sneaker.

ⓘ **INFO:** alcuni componenti del set Consteed generano campi elettromagnetici. Poiché il prodotto può interferire con il funzionamento di defibrillatori, pacemaker o altri dispositivi medicali elettronici, si consiglia di consultare il proprio medico o il produttore del dispositivo medicale per assicurarsi che il dispositivo impiantato e questo prodotto possano essere utilizzati contemporaneamente in sicurezza. In caso di ulteriori domande sull'utilizzo del nostro prodotto in prossimità di dispositivi medicali impiantati, prima di utilizzare il set consteed rivolgersi al proprio medico curante. L'utilizzo del prodotto è a proprio rischio e pericolo.

Dispositivo medicale

Il set consteed è stato concepito e progettato esclusivamente per il benessere dei cavalli e non è un dispositivo medicale. In caso di dubbi relativi ai risultati delle misurazioni, rivolgersi al proprio veterinario o fisioterapista. Le informazioni da noi fornite non rappresentano una base decisionale e non devono essere applicate se non in combinazione con l'utilizzo di altre fonti di informazioni. ⚠️ **AVVERTENZA:** interrompere immediatamente la misurazione se si osserva uno slittamento, una torsione o persino uno spostamento dello stivaletto, se il cavallo mostra segni di irrequietezza o se vi sono escoriazioni visibili sul mantello.

Stoccaggio e trasporto

In caso di inutilizzo del coprizoccolo smart, caricarli completamente e conservare il set Bluetooth separatamente dallo smartphone o da altri dispositivi elettronici per prolungare la durata della batteria. L'imballaggio in dotazione serve a proteggere i componenti del set consteed. Pertanto, i componenti devono essere collocati nell'imballaggio per il trasporto privi di impurità e asciutti, verificando che l'imballaggio stesso sia completamente chiuso al fine di resistere agli agenti atmosferici. In generale, si consiglia di conservare i

componenti a temperatura ambiente e di non esporre il set alla luce solare diretta. ⓘ **INFO:** non conservare il set consteed a una temperatura inferiore a 10 gradi Celsius o per più di 6 mesi senza caricarlo. Per evitare perdite di capacità, si consiglia di ricaricare la batteria dopo un massimo di 3 mesi di stoccaggio. In caso di inutilizzo, il valore di umidità relativa stabilito è pari al $60 \pm 20\%$.

Pulizia e asciugatura

Per un funzionamento ottimale, il prodotto deve essere asciutto e pulito. Per la pulizia si consiglia di utilizzare un panno o una spazzola leggermente umidi. Per la pulizia, rimuovere il tappetino protettivo al fine di potere eliminare le impurità sottostanti. ⚠ **AVVERTENZA:** non utilizzare in alcun caso sostanze chimiche o detergenti aggressivi. È inoltre severamente vietata la pulizia con quantità eccessive di acqua, a temperature troppo elevate o in lavatrice/lavastoviglie. Dopo l'utilizzo di consteed the smart horse sneaker in condizioni di umidità, è essenziale rimuovere il tappetino protettivo e lasciare asciugare naturalmente tutti i componenti. A tale scopo è più idonea una stanza ben ventilata. Accertarsi di tenere i componenti lontani da apparecchi di asciugatura/riscaldamento artificiale o dalla luce solare diretta. Ciò si applica a tutti i componenti del set consteed.

Caratteristiche ambientali

Temperatura e umidità di esercizio: il set consteed funziona in modo ideale a temperature comprese tra -5 e 45 gradi Celsius. L'umidità relativa massima definita è pari al 95%. La temperatura minima per la ricarica delle batterie è di 0 gradi Celsius. La temperatura massima è di 40 gradi Celsius.

Distrazioni

L'uso del prodotto durante l'esecuzione di determinate attività può provocare distrazioni. Per ridurre il rischio di incidenti durante l'uso del coprizoccolo smart, in particolare durante la gestione del cavallo, utilizzare il prodotto su un fondo privo di ostacoli, antiscivolo e uniforme. Inoltre, l'animale deve trovarsi in un ambiente familiare e tranquillo, con ampio spazio a disposizione, per evitare disturbi e rumori imprevedibili nonché prevenire i pericoli di schiacciamento. Il prodotto non deve essere utilizzato durante lo svolgimento di altre attività, come l'utilizzo di macchinari pesanti, la guida di veicoli, ecc. Durante l'utilizzo del dispositivo, considerare sempre il benessere del cavallo. Occorre inoltre attenersi alle leggi vigenti in materia di utilizzo di dispositivi mobili e auricolari.

Gestione dei cavalli

L'utilizzo del set consteed è destinato esclusivamente a persone che possiedono esperienza e sensibilità per la natura dell'animale. Per evitare lesioni alla persona e all'animale, guidare il cavallo con cautela, parlare al cavallo per tranquillizzarlo, chiedere l'aiuto di una seconda persona durante la misurazione, se possibile, e rivolgere la posizione e lo sguardo del cavallo verso l'esterno, al fine di calmarlo e presentargli una possibilità di fuga.

Resistenza all'acqua

Il set consteed è protetto contro gli schizzi d'acqua, ma non è completamente impermeabile. Non immergerlo in acqua. Non lavare il prodotto e pulirlo solo attenendosi alle istruzioni contenute nel presente manuale utente. Un prodotto danneggiato comporta una riduzione della resistenza all'umidità.

Limiti di età

Questo prodotto non è un giocattolo. Deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Non è destinato all'uso da parte dei bambini. ⚠ **AVVERTENZA:** alcuni componenti del prodotto contengono parti di piccole dimensioni non adatte ai bambini di età inferiore ai tre anni. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a

un medico. Inoltre, il cavo di ricarica a Y in dotazione comporta un pericolo di strangolamento per i bambini. Per l'acquisto e l'utilizzo del nostro prodotto, la legge richiede la conferma che l'utente abbia almeno 18 anni o che abbia il consenso dei genitori.

Riparazione e assistenza

Se il prodotto non funziona correttamente o è stato danneggiato, è necessario contattare il servizio clienti per ottenere un'assistenza autorizzata.  **AVVERTENZA:** non tentare di riparare in autonomia il set consteed. Lo smontaggio del prodotto può comportare la perdita della resistenza all'umidità, della precisione, della funzionalità generale e di altre proprietà del prodotto stesso. Lo smontaggio comporta il pericolo di lesioni. Eventuali modifiche o trasformazioni non autorizzate del dispositivo comportano la decadenza della garanzia.

Conformità UE/UK

Konrad Hornschuch AG conferma che questo prodotto è conforme con i requisiti essenziali e altre disposizioni in materia della Direttiva 2014/53/UE nonché con le Direttive UE comparabili.   Ulteriori informazioni sono disponibili nella sezione „Dichiarazione di conformità” all'indirizzo www.consteed.com.

Conformità USA

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze nocive e (2) deve tollerare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono provocare un funzionamento indesiderato.

Non è consentito apportare modifiche al dispositivo o alterarlo in alcun modo. Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da consteed comportano la decadenza dell'autorizzazione dell'utente all'utilizzo del dispositivo.

Questo dispositivo e la relativa antenna non devono essere utilizzati in combinazione con un'altra antenna o un altro trasmettitore. I dispositivi non indossati sul corpo devono rimanere distanti almeno 20 cm dal corpo.

Direttiva sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e Direttiva su batterie e accumulatori

Le consteed smart horse sneaker contengono una batteria agli ioni di litio. Il simbolo RAEE indica che lo smaltimento del prodotto al termine della propria vita utile è riservato a ditte specializzate nel riciclaggio o nel recupero di materiali pericolosi. Questa batteria non deve essere smaltita insieme ai rifiuti solidi.

 **AVVERTENZA:** lo smaltimento improprio può provocare incendi, esplosioni e/o altri pericoli. Il riciclaggio dei nostri prodotti e la raccolta differenziata degli accessori elettrici e della batteria contribuiscono alla tutela delle risorse naturali e dell'ambiente nonché alla protezione della salute umana.

Engineered in Germany. Made in Italy.
Konrad Hornschuch AG, Salinenstrasse 1, 74679 Weissbach, Germany.
Konrad Hornschuch AG is part of the Continental corporation.



IT: CARTONE
RACCOLTA CARTA



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



